

РЕПУБЛИКА СРПСКА
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ

REPUBLIKA SRPSKA
INSTITUTE OF STATISTICS

ТРОМЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД
QUARTERLY STATISTICAL REVIEW

2009
IV

БАЊА ЛУКА, МАРТ 2010.
BANJA LUKA, MARCH 2010

САДРЖАЈ

CONTENTS

Страна
Page

УВОД <i>INTRODUCTION</i>	5
СТАТИСТИЧКИ ЗНАЦИ <i>STATISTICAL SYMBOLS</i>	5
ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ <i>BASIC DATA ON REPUBLIKA SRPSKA</i>	6
1. ИНДУСТРИЈА И РУДАРСТВО <i>INDUSTRY AND MINING</i>	8
1.1. Индекси индустријске производње <i>Indices of industrial production</i>	10
1.2. Индекси производње готових производа по намјени <i>Indices of manufacture finished products by purpose</i>	11
2. ШУМАРСТВО <i>FORESTRY</i>	13
2.1. Производња шумских сортимената <i>Manufacture of forest assortments</i>	13
2.2. Продаја шумских сортимената <i>Sale of forest assortments</i>	14
2.3. Залихе шумских сортимената <i>Stocks of forest assortments</i>	14
3. ПОЉОПРИВРЕДА <i>AGRICULTURE</i>	15
3.1. Клање стоке и живине <i>Slaughter of livestock and poultry</i>	15
4. ГРАЂЕВИНАРСТВО <i>CONSTRUCTION</i>	16
4.1. Грађевинска активност <i>Construction activity</i>	16
4.2. Вриједност извршених радова по врстама градње према сједишту извођача <i>Value of performed work by type of building according to the contractor's residence</i>	18
4.3. Вриједност извршених радова по врстама градње према територији градње, Република Српска <i>Value of performed work by type of building according to the construction territory, Republika Srpska</i>	20
4.3.1. Вриједност извршених радова по врстама градње према територији градње <i>Value of performed work by type of building according to the construction territory</i>	22
5. САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И КОМУНИКАЦИЈЕ <i>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS</i>	23
5.1. Жељезнички саобраћај <i>Railway transport</i>	24
5.2. Друмски и градски саобраћај <i>Road and municipal transport</i>	24
5.3. Поштанско – телеграфско – телефонски саобраћај <i>Post and Telecommunication services</i>	25
6. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА <i>DOMESTIC TRADE</i>	26
6.1. Промет у трговини на велико према трговинском подразреду у хиљадама КМ <i>Turnover in wholesale by subclass of trading activities in thousand KM</i>	27
6.2. Промет у трговини на мало према трговинском подразреду у хиљадама КМ <i>Turnover in retail trade by subclass of trading activities</i>	29
7. СПОЉНА ТРГОВИНА <i>FOREIGN TRADE</i>	31
7.1. Робни промет Републике Српске са иностранством – извоз <i>Foreign trade of Republika Srpska – export</i>	32
7.2. Робни промет Републике Српске са иностранством – увоз <i>Foreign trade of Republika Srpska – import</i>	32
7.3. Структура робног промета Републике Српске са иностранством <i>Structure of foreign trade of Republika Srpska</i>	32

САДРЖАЈ

CONTENTS

Страна
Page

7.4. Структура увоза и извоза према секторима Стандардне међународне трговинске класификације у хиљадама КМ <i>Structure of export and import according to Standard International Trade Classification in thousand KM</i>	33
7.5. Структура извоза и увоза према Класификацији дјелатности у хиљадама КМ <i>Structure of import and export according to Classification of activities in thousand KM</i>	33
8. УГОСТИТЕЉСТВО И ТУРИЗАМ <i>HOTELS AND RESTAURANTS, TOURISM</i>	35
8.1. Број долазака <i>Number of tourist arrivals</i>	36
8.2. Број ноћења <i>Number of tourist nights</i>	36
8.3. Промет у угоститељству по мјесецима <i>Turnover in hotels and restaurants by month</i>	38
8.4. Промет у угоститељству по групама услуга <i>Turnover in hotels and restaurants by type of services</i>	38
9. ЦИЈЕНЕ <i>PRICES</i>	40
9.1. Преглед мјесечних индекса потрошачких цијена <i>Monthly series of Consumer Price Indices</i>	42
9.2. Преглед мјесечних индекса потрошачких цијена <i>Monthly series of Consumer Price Indices</i>	42
9.3. Индекси потрошачких цијена <i>Consumer Price Indices</i>	44
10. СТАТИСТИКА РАДА <i>LABOUR STATISTICS</i>	46
10.1. Просјечне бруто плате по запосленом <i>Average gross wages by employee</i>	47
10.2. Просјечне нето плате по запосленом <i>Average net wages by employee</i>	47
10.3. Номинални ланчани индекси бруто плата по запосленом <i>Nominal chain indices of gross wages by employee</i>	48
10.4. Номинални ланчани нето плата по запосленом <i>Nominal chain indices of net wages by employee</i>	48
10.5. Номинални индекси нето плата по запосленом <i>Nominal indices of net wages by employee</i>	49
10.6. Реални индекси нето плата по запосленом <i>Real indices of net wages by employee</i>	49
10.7. Лица која траже запослење <i>Persons looking for employment</i>	50
11. ПЕНЗИЈСКО И ИНВАЛИДСКО ОСИГУРАЊЕ <i>PENSION AND DISABILITY INSURANCE</i>	52
11.1. Корисници пензија по врстама <i>Beneficiaries of pensions by sort</i>	52
11.2. Просјечне пензије по врстама <i>Average pensions by sort</i>	52
12. СТАНОВНИШТВО <i>POPULATION</i>	53
12.1. Рођења, умирања, склопљени и разведени бракови <i>Births, deaths, marriages and divorces</i>	54

ТРОМЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД / *QUARTERLY STATISTICAL REVIEW*

Материјал припремили / *Material prepared by*

Статистика индустрије и рударства / *Industry and mining statistics*

Билјана Ђукић, начелница одјељења

biljana.djukic@rzs.rs.ba

Статистика шумарства / *Forestry statistics*

Синиша Ђеркета

sinisa.cerketa@rzs.rs.ba

Статистика пољопривреде / *Agriculture statistics*

Лазо Шегрт

lazo.segrt@rzs.rs.ba

Статистика грађевинарства / *Construction statistics*

Желимир Радишић

zellimir.radicic@rzs.rs.ba

Статистика саобраћаја, складиштења и комуникација / *Transport, storage and communications statistics*

Јелена Гламочика, начелница одјељења

jelena.glamocika@rzs.rs.ba

Статистика унутрашње трговине / *Domestic trade statistics*

Радмила Лазендић

radmila.lazentic@rzs.rs.ba

Статистика спољне трговине / *External trade statistics*

Сања Стојчевић

sanja.stojcevic@rzs.rs.ba

Статистика угоститељства и туризма / *Hotels and Restaurants, Tourism statistics*

Мирослав Илић

miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Статистика цијена / *Price statistics*

Жељка Драшковић, начелница одјељења

zeljka.draskovic@rzs.rs.ba

Статистика рада / *Labour statistics statistics*

Владимир Копривица

vladimir.koprivica@rzs.rs.ba

Статистика пензијског и инвалидског осигурања / *Pension and Disability Insurance statistics*

Владимир Копривица

vladimir.koprivica@rzs.rs.ba

Статистика станивништва / *Population statistics*

Дара Петковић

dara.petkovic@rzs.rs.ba

УВОД

Тромјесечни статистички преглед је основна статистичка публикација Републичког завода за статистику која на свеобухватан и систематичан начин приказује службене статистичке податке који се прикупљају према Статистичком програму.

Објављују се подаци, по правилу са мјесечном периодиком, за претходну и текућу годину по мјесецима. Годишња серија обухвата двије посљедње узастопне године.

Мјесечни подаци за текућу годину су претходни подаци тако да се могу појавити накнадне исправке.

У Класификацији дјелатности највиши класификациони ниво је подручје, по коме су исказане просјечне плате. Индекси индустријске производње су исказани по областима, односно према нижем класификационом нивоу у односу на подручје.

Изражавамо захвалност свим сарадницима који су учествовали у прикупљању, контроли, обради и публикавању овог Прегледа.

Републички завод за статистику ће бити захвалан на свим примједбама и сугестијама које би допринијеле побољшању публикације.

INTRODUCTION

Quarterly Statistical Review is a basic statistical publication of Republika Srpska Institute of Statistics, presenting official statistical data, collected according to the Statistical Programme.

Data are published, on the monthly basis, for both previous and current year, by month. Yearly data series covers two last consecutive years.

Monthly data for the current year are previous data, therefore, additional correction could be made.

The highest level in the Classification of Activities is a section, used for presentation of average wages. Indices of industrial production are presented by divisions, which are, in the classification hierarchy, a lower level compared to a section.

We are thankful to all of our staff participating in data collecting, controlling, processing and publishing of this Review.

Republika Srpska Institute of Statistics will highly appreciate any remarks and suggestions that could improve this publication.

СТАТИСТИЧКИ ЗНАЦИ

- нема појаве
- ... не располаже се податком
- o податак је мањи од 0,5 од дате јединице мјере
- () непотпун, недовољно провјерен или процијењен податак
- * исправљен податак
- ∅ просјек
- ¹⁾ знак за напомену

STATISTICAL SYMBOLS

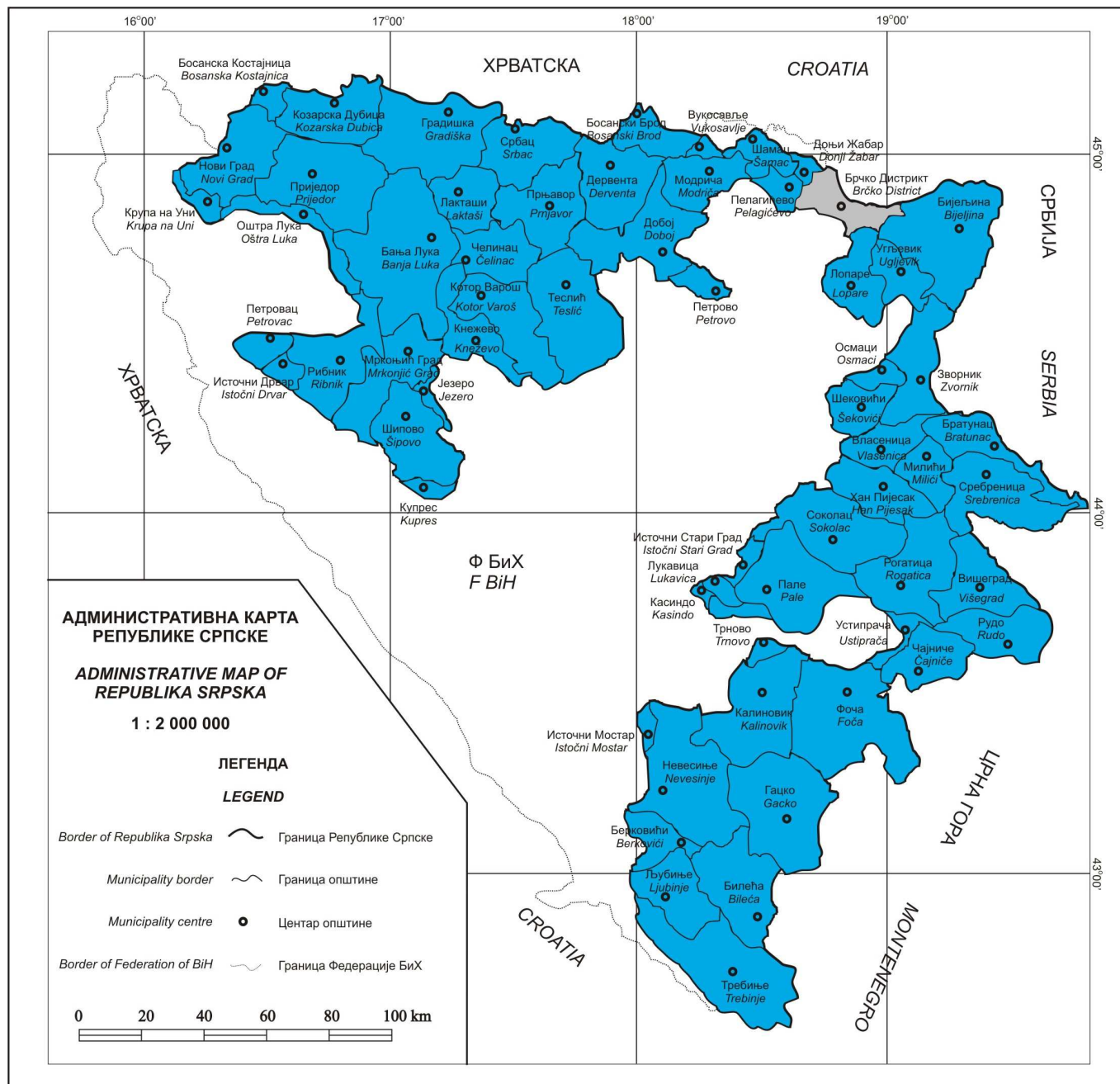
- no appearance
- ... data not available
- o value is less than 0.5 of the unit of measure being given
- () incomplete, not enough adjusted or estimated data
- * corrected data
- ∅ average
- ¹⁾ note sign

ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ
BASIC DATA ON REPUBLIKA SRPSKA

ПОВРШИНА (према Дејтонском споразуму) <i>AREA (according to the Dayton peace agreement)</i>	24 857,2 km ²
СТАНОВНИШТВО <i>POPULATION</i>	
процјена за 2004. годину <i>estimation for year 2004</i>	1 449 897 #
процјена за 2005. годину <i>estimation for year 2005</i>	1 446 417 #
процјена за 2006. годину <i>estimation for year 2006</i>	1 443 709 #
процјена за 2007. годину <i>estimation for year 2007</i>	1 439 673 #
процјена за 2008. годину <i>estimation for year 2008</i>	1 437 477 #
БРОЈ СТАНОВНИКА НА 1 km ² <i>POPULATION PER 1 km²</i>	57,9
БРОЈ НАСЕЉА <i>NUMBER OF SETTLEMENTS</i>	2 721 ¹
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2004. ГОДИНУ - концепт SNA <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2004 (SNA CONCEPT)</i>	5 008 464 00(KM
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2005. ГОДИНУ - концепт SNA <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2005 (SNA CONCEPT)</i>	5 762 962 00(KM
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2006. ГОДИНУ - концепт SNA <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2006 (SNA CONCEPT)</i>	6 543 726 00(KM
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2007. ГОДИНУ - концепт SNA <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2007 (SNA CONCEPT)</i>	7 350 985 00(KM
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД ЗА 2008. ГОДИНУ - концепт SNA <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2008 (SNA CONCEPT)</i>	8 489 287 00(KM

Процјена броја становника је ревидирана на основу података виталне статистике од 2002. године.
 # *Estimated number of population was revised on the basis of Vital statistics data from year 2002.*

¹ Списак насељених мјеста, утврђен је кроз базу статистичких и пописних кругова Републике Српске, није коначан и сматра се прелиминарним до доношења Закона о територијалној организацији Републике Српске, које је у току.
The List of Settlements, established according to the database of Statistical and Enumeration Areas of Republika Srpska, is not final and is considered a preliminary one until the ongoing enacting of the Law on territorial organisation of Republika Srpska is finished.



1. ИНДУСТРИЈА И РУДАРСТВО

Подаци дати у овом Билтену добијени су на основу Мјесечног извјештаја индустрије (ИНД-1). Извјештај ИНД-1 подноси у узорак изабрана предузећа чија је претежна дјелатност по Класификацији дјелатности (КД) разврстана у подручја: вађење руда и камена, прерађивачка индустрија и производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом. Узорком су обухваћене и индустријске јединице неиндустријских предузећа.

Индустријска производња обухвата готову производњу у натуралном облику, без обзира да ли се тај производ у цјелини или дјелимично даље прерађује у предузећу или се као финални производ испоручује изван предузећа. У готову производњу не укључује се недовршена производња, све док у процесу производње не достигне фазу која је у Номенклатури исказана као посебан производ са одређеном шифром и називом.

Индекс обима индустријске производње показује резултате цјелокупне индустријске дјелатности. Истовремено, обрачун индекса обима индустријске производње представља уопштавање и агрегирање великог броја података о појединим производима. Индекс обима индустријске производње показује сумарне резултате активности по областима и цијеле индустрије.

Методологија која се примјењује за израчунавање индекса обима индустријске производње је заснована на препорукама Статистичке канцеларије ЕУ које се односе на краткорочне статистике.

Индекси обима индустријске производње израчунавају се уз кориштење Laspeyres-ове формуле. Од јануара 2009. године за израчунавање индекса се користе базне цијене и пондери у чијој је основи додана вриједност добијена из Годишњег извјештаја индустрије за 2005. годину.

Мјесечни индекси изражавају стварно постигнуту готову производњу одређеног мјесеца из које нису елиминисане сезонске и мјесечне варијације проузроковане различитим бројем радних дана.

1. INDUSTRY AND MINING

Data presented in this Bulletin were obtained through the Monthly Report of Industry (IND-1). The report IND-1 is presented by sample enterprises whose principal activity according to the Classification of activities is classified into the following sections: Mining and quarrying, Manufacturing and Electricity, gas and water supply. Industrial units of non-industrial enterprises are also covered by the sample.

Industrial production covers total production in natural form. That is, in fact, total produced quantity of each product or group of products, irrespective of whether that product is manufactured further in total or partially in an enterprise or has been provided as the commodity out of the enterprise. Unfinished production is not included in the volume of finished products, until it reaches a certain phase in the process of production, determined by the Nomenclature as a special product with certain code and name.

Index of the scope of industrial production presents the results of overall industrial activity. At the same time, account of index of the scope of industrial production represents generalization and aggregation of a large number of data on special products. Index of the scope of industrial production represents summary results of activities of all divisions and whole industry.

Methodology used for calculating the indices of the scope of industrial production is based on the recommendations of EUROSTAT which refer to short-term statistics.

Indices of the scope of industrial production are calculated using the Laspeyres's formula. Since January 2009, indices are calculated according to base prices, as well as weights based on the value added, gathered from the Annual Report of Industry from 2005.

The monthly indices present the real achieved production in certain month from which seasonal and monthly variations, caused by different number of working days, are not eliminated.

Индустријске области - шифре и називи**Divisions - codes and names**

10	Вађење каменог и мрког угља, лигнита и тресета	10	<i>Mining of coal and lignite, extraction of peat</i>
13	Вађење руда метала	13	<i>Mining of metal ores</i>
14	Вађење осталих руда и камена	14	<i>Mining and quarrying</i>
15	Производња прехранбених производа и пића	15	<i>Manufacture of food products and beverages</i>
16	Производња дуванских производа	16	<i>Manufacture of tobacco products</i>
17	Производња текстилних предива и тканина	17	<i>Manufacture of textiles</i>
18	Производња одјевних предмета, дорада и бојење крзна	18	<i>Manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur</i>
19	Производња коже и предмета од коже и обуће	19	<i>Tanning & dressing of leather</i>
20	Прерада и производи од дрвета и плуте	20	<i>Manufacture of wood</i>
21	Производња целулозе, папира и производа од папира	21	<i>Manufacture of pulp, paper and paper products</i>
22	Издавачка дјел., штампање и репродукција снимљених медија	22	<i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
23	Производња кокса и деривата нафте	23	<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
24	Производња хемикалија и хемијских производа	24	<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>
25	Производња производа од гуме и пластике	25	<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>
26	Производња производа од осталих минерала	26	<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
27	Производња основних метала	27	<i>Manufacture of basic metals</i>
28	Производња металних производа, осим машина	28	<i>Mfr. of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
29	Производња осталих машина и уређаја	29	<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
30	Производња канцеларијских и рачунарских машина	30	<i>Manufacture of office machinery and computers</i>
31	Производња других електричних машина и апарата	31	<i>Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
32	Производња радио, ТВ и комуникационе опреме	32	<i>Mfr. of radio, television, and commun. equipment and apparatus</i>
33	Производња медицинских, прецизних и оптичких инструмената	33	<i>Manufacture of medical, precision and optical instruments</i>
34	Производња моторних возила и приколица	34	<i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>
35	Производња осталих саобраћајних средстава	35	<i>Manufacture of other transport equipment</i>
36	Производња намјештаја и сличних производа	36	<i>Manufacture of furniture, manufacturing n.e.c.</i>
37	Рециклажа	37	<i>Recycling</i>
40	Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и топлом водом	40	<i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>

1.1. ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ
INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION

∅2008=100

	Укупно Total	Област Division								
		10	13	14	15	16	17	18	19	
индекс нивоа ¹⁾	119	108	67	69	100	139	88	81	95	the level index ¹⁾
2008										2008
октобар	100	124	97	132	112	84	97	92	96	October
новембар	103	112	65	121	100	84	71	87	118	November
децембар	110	84	48	56	118	107	127	84	91	December
2009										2009
јануар	93	80	14	6	74	121	54	76	77	January
фебруар	107	86	1	18	71	86	55	79	86	February
март	125	97	31	64	87	109	67	99	90	March
април	116	87	48	80	95	86	88	65	68	April
мај	114	113	83	100	104	95	59	83	90	May
јун	121	111	75	85	106	127	82	64	100	June
јул	122	119	85	89	108	153	121	82	152	July
август	112	106	93	127	117	109	83	77	82	August
септембар	119	113	111	88	121	107	88	89	102	September
октобар	124	126	103	71	114	92	85	75	87	October
новембар	130	139	113	63	101	143	104	80	103	November
децембар	133	121	46	41	105	437	89	92	86	December

1.1. ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ (наставак)
INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION (continued)

∅2008=100

	Област Division									
	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
индекс нивоа ¹⁾	70	101	84	1335	250	78	88	60	65	the level index ¹⁾
2008										2008
октобар	104	106	107	30	134	129	151	102	101	October
новембар	101	93	137	207	116	98	113	76	103	November
децембар	83	110	119	703	115	102	77	80	103	December
2009										2009
јануар	25	88	60	1054	173	36	14	13	60	January
фебруар	38	85	68	1238	198	53	24	52	58	February
март	63	92	67	744	233	65	66	54	66	March
април	70	105	69	1135	385	68	92	53	62	April
мај	79	102	63	1998	202	70	106	49	71	May
јун	87	102	87	2047	243	91	105	57	69	June
јул	80	113	88	1655	239	82	127	58	67	July
август	77	113	74	1868	256	114	135	74	47	August
септембар	89	93	70	938	235	82	123	85	68	September
октобар	87	106	82	582	282	83	111	81	62	October
новембар	74	93	100	1084	260	76	91	73	64	November
децембар	67	123	140	1380	199	83	48	73	70	December

¹⁾ ∅ јануар – децембар 2009 : ∅ јануар – децембар 2008
∅ January – December 2009 : ∅ January – December 2008

1.1. ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ (наставак)
INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION (continued)

∅2008=100

	Област Division										
	29	30	31	32	33	34	35	36	37	40	
индекс нивоа ¹⁾	71	96	59	44	112	101	1341	69	79	108	<i>the level index¹⁾</i>
2008											2008
октобар	92	93	78	81	154	109	95	87	63	85	October
новембар	92	108	101	74	36	81	94	94	53	106	November
децембар	90	104	66	149	62	119	75	96	75	124	December
2009											2009
јануар	29	87	42	11	23	104	11	86	25	130	January
фебруар	33	101	60	19	122	129	867	61	44	135	February
март	50	99	78	6	239	131	2705	69	58	132	March
април	83	90	52	165	108	86	2322	67	42	95	April
мај	69	69	52	7	109	115	182	50	69	95	May
јун	80	111	56	4	87	71	287	71	74	104	June
јул	77	96	82	61	28	146	557	71	95	102	July
август	64	109	43	9	65	74	267	51	87	78	August
септембар	66	85	57	5	40	89	1954	79	121	85	September
октобар	42	67	45	71	22	115	2121	77	113	110	October
новембар	76	63	58	4	64	58	2539	71	86	104	November
децембар	73	104	70	62	124	89	2282	69	134	122	December

1.2. ИНДЕКСИ ПРОИЗВОДЊЕ ГОТОВИХ ПРОИЗВОДА ПО НАМЈЕНИ
INDICES OF MANUFACTURE OF FINISHED PRODUCTS BY PURPOSE

∅2008=100

	Укупно <i>Total</i>	Енергија <i>Energy</i>	Интермедијарни производи, осим енергије <i>Intermediate goods except energy</i>	Капитални производи <i>Capital goods</i>	Трајни производи за широку потрошњу <i>Durable consumer goods</i>	Нетрајни производи за широку потрошњу <i>Non durable consumer goods</i>	
индекс нивоа ¹⁾	119	139	75	248	68	111	<i>the level index¹⁾</i>
2008							2008
октобар	100	92	111	99	88	105	October
новембар	103	110	94	88	92	105	November
децембар	110	131	81	99	94	111	December
2009							2009
јануар	93	143	32	45	77	84	January
фебруар	107	153	42	170	57	87	February
март	125	141	63	427	69	102	March
април	116	120	71	373	72	113	April
мај	114	148	80	93	54	103	May
јун	121	155	81	105	72	113	June
јул	122	145	85	143	70	126	July
август	112	130	91	79	55	117	August
септембар	119	113	95	326	76	121	September
октобар	124	126	93	337	77	115	October
новембар	130	137	83	400	69	116	November
децембар	133	154	69	380	65	120	December

¹⁾ ∅ јануар – децембар 2009 : ∅ јануар – децембар 2008
∅ January – December 2009 : ∅ January – December 2008

Индустријска производња остварена у периоду јануар – децембар 2009. године у односу на исти период 2008. године већа је за 19%. Од укупно 27 индустријских области, 10 индустријских области је остварило раст индустријске производње. На укупан раст индустријске производње највише је утицао пораст производње кокса и деривата нафте (област 23), пораст производње у 40. области - производња и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и топлим водом, пораст производње у 10. области – вађење каменог и мрког угља, лигнита и тресета и пораст производње осталих саобраћајних средстава (област 35).

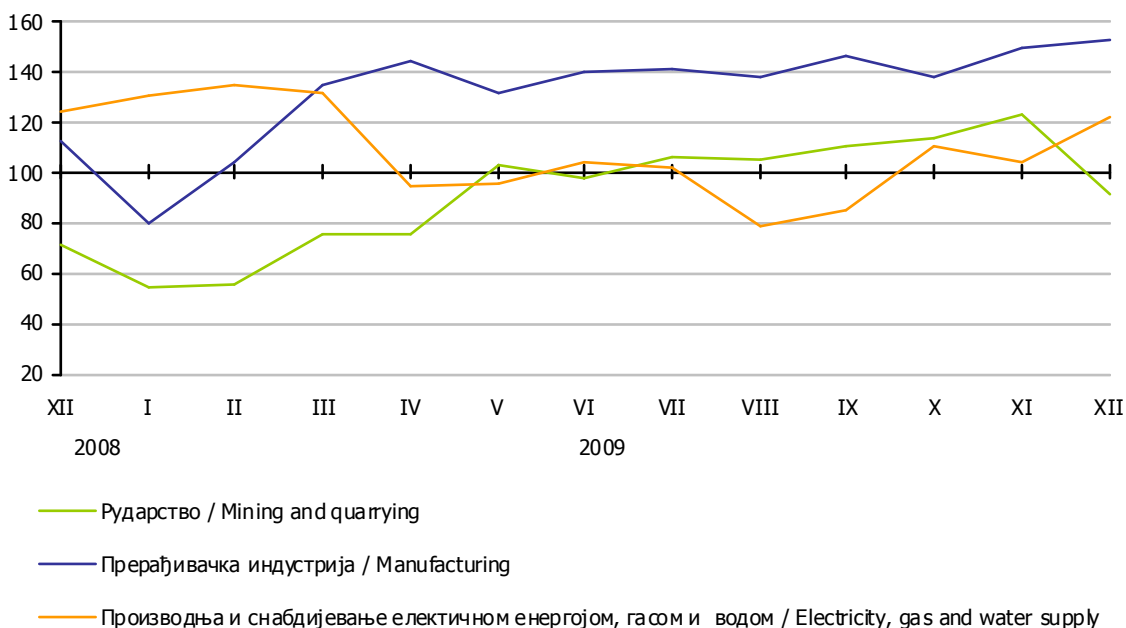
Посматрано по економској намјени индустријских производа у периоду јануар – децембар 2009. године у односу на исти период 2008. године производња капиталних производа већа је за 147,5%, производња енергије већа је за 38,7% и производња нетрајних производа за 10,8% док је производња интермедијарних производа (осим енергије) мања за 25,4 и производња трајних производа за 31,8%.

Индустријска производња остварена у децембру 2009. године у односу на просјечну мјесечну производњу у 2008. години већа је за 32,7%, у односу на исти мјесец 2008. године већа је за 21% и у односу на претходни мјесец текуће године за 2,4%.

Industrial production realized in the period of January – December 2009 compared to the same period the previous year was 19% higher. Industrial production covers 27 industrial divisions and an increase was recorded in 10 industrial divisions. An increase of industrial production was strongly influenced by increase in production in Mfr. of coke and refined petroleum products (division 23), Electricity, gas and hot water supply (division 40), Mining of coal and lignite, extraction of peat (division 10) and Mfr. of other transport equipment (division 35).

Considering the economic purpose of industrial products, in the period January - December 2009, compared to the same period of the previous year, production of capital goods was 147.5% higher, production of energy was 38.7% higher and production of non-durable consumer goods 10.8% higher while production of intermediate goods (except energy) was 25.4% lower and production of durable consumer goods 31.8% lower.

Industrial production realized in December 2009 compared to the average monthly production in 2008 was 32.7% higher, compared to the same month in 2008 was 21% higher and compared to November 2009 was 2.4% higher.



Графикон 1. Индекси индустријске производње по подручјима $\varnothing 2008=100$
Graph 1. Indices of industrial production by sections $\varnothing 2008=100$

2. ШУМАРСТВО

Подаци о производњи, продаји и залихама шумских сортимената добијени су на основу Мјесечног извјештаја о производњи шумских сортимената (ШУМ–22). Овим извјештајем су обухваћена сва предузећа из области шумарства која се баве сталном производњом шумских сортимената из шума у државној својини, без обзира да ли им је производња шумских сортимената претежна дјелатност. Од 2002. године подаци о производњи шумских сортимената прикупљају се према Номенклатури производа и услуга шумарства, а која је припремљена на основу Листе карактеристичних дјелатности шумарства коју је израдио Еуростат – Статистичка канцеларија Европске Комисије и објавио као саставни дио Приручника за економске рачуне пољопривреде и шумарства, крајем 1997. године.

2. FORESTRY

Data on production, sale and stocks of forest assortments are based on the Monthly report on production of the forest assortments (ŠUM–22). This report is submitted by all enterprises from the forestry sector producing forest assortments in state forests permanently, regardless if the production of forest assortments is their main activity. The production of forest assortments since the beginning of 2002 has been collected according to the Nomenclature of forestry products and services, which is in accordance with the List of characteristic activities of the forestry industry, prepared by Eurostat – Statistical Office of the European Communities, published as an integral part of the Manual on Economic Accounts of Agriculture and Forestry, at the end of 1997.

2.1. ПРОИЗВОДЊА ШУМСКИХ СОРТИМЕНАТА
MANUFACTURE OF FOREST ASSORTMENTS

	Укупно Total	Трупци за резање Saw logs for cutting		Целу- лозно дрво Wood pulp	Рудничко дрво Pit props	Огревно дрво Fuel- wood	Остало дрво ¹⁾ Other wood ¹⁾	m ³
		лишћара broad- leaved	четинара conifers					
2008								2008
октобар	221 047	39 410	57 004	24 354	4 025	94 461	1 793	October
новембар	148 386	28 860	40 885	16 189	3 554	57 219	1 679	November
децембар	130 908	25 340	38 205	15 305	3 901	46 729	1 428	December
2009								2009
јануар	55 480	9 302	25 977	4 616	1 489	13 877	219	January
фебруар	87 897	17 558	30 097	7 368	1 954	29 595	1 325	February
март	163 626	35 890	50 572	16 356	4 025	53 805	2 978	March
април	153 856	35 338	36 452	17 593	3 180	59 112	2 181	April
мај	137 416	26 573	33 831	17 277	3 213	55 458	1 064	May
јун	148 499	23 853	44 750	22 508	3 106	52 576	1 706	June
јул	146 261	25 978	35 013	21 952	2 749	59 559	1 010	July
август	177 465	29 726	46 748	25 260	3 010	71 417	1 304	August
септембар	226 663	34 718	64 575	30 437	4 891	90 798	1 244	September
октобар	168 691	26 679	45 190	22 191	3 161	69 877	1 593	October
новембар	182 546	30 265	57 406	26 121	3 901	63 087	1 766	November
децембар	102 075	19 098	26 517	13 914	2 392	39 493	661	December

¹⁾ Садржи стубове за ЕЛ и ТТ, ситно техничко дрво, остало обло дрво, остало дрво за механичку прераду и борове пањеве.

¹⁾ Containing posts for EL and TT, technical wood, other roundness wood, and other wood for mechanical treatment, including pine-blocks.

2.2. ПРОДАЈА ШУМСКИХ СОРТИМЕНАТА
SALE OF FOREST ASSORTMENTSm³

	Укупно <i>Total</i>	Трупци за резање <i>Saw logs for cutting</i>		Целу- лозно дрво <i>Wood pulp</i>	Рудничко дрво <i>Pit props</i>	Огревно дрво <i>Fuel- wood</i>	Остало дрво ¹⁾ <i>Other wood¹⁾</i>	
		лишћара <i>broad- leaved</i>	четинара <i>conifers</i>					
2008								2008
октобар	227 424	37 478	62 398	26 223	4 603	95 166	1 556	October
новембар	144 813	27 157	43 386	17 467	3 369	52 032	1 402	November
децембар	123 045	25 654	42 228	11 276	3 690	39 005	1 192	December
2009								2009
јануар	25 390	6 808	6 139	2 601	555	9 018	269	January
фебруар	55 629	17 943	11 891	5 045	755	18 835	1 160	February
март	111 797	30 216	27 644	11 486	2 100	38 868	1 483	March
април	166 077	37 038	47 878	20 758	3 240	54 792	2 371	April
мај	177 039	35 754	46 344	23 363	2 843	66 828	1 907	May
јун	169 493	32 835	48 825	22 458	2 901	61 507	967	June
јул	180 239	31 213	43 802	29 316	3 014	70 893	2 001	July
август	185 228	29 101	49 636	27 389	3 143	74 531	1 428	August
септембар	219 182	34 227	59 823	30 683	4 571	88 367	1 511	September
октобар	170 541	28 127	49 455	23 459	3 136	64 896	1 468	October
новембар	143 351	27 564	44 114	24 714	3 501	42 138	1 320	November
децембар	79 017	16 735	21 317	12 705	1 520	26 022	718	December

2.3. ЗАЛИХЕ ШУМСКИХ СОРТИМЕНАТА²⁾
STOCKS OF FOREST ASSORTMENTS²⁾m³

	Укупно <i>Total</i>	Трупци за резање <i>Saw logs for cutting</i>		Целу- лозно дрво <i>Wood pulp</i>	Рудничко дрво <i>Pit props</i>	Огревно дрво <i>Fuel- wood</i>	Остало дрво ¹⁾ <i>Other wood¹⁾</i>	
		лишћара <i>broad- leaved</i>	четинара <i>conifers</i>					
2008								2008
октобар	165 705	29 068	41 596	20 982	4 170	68 524	1 365	October
новембар	169 632	31 613	39 279	19 624	4 440	73 000	1 676	November
децембар	177 689	32 113	35 553	23 538	4 684	79 848	1 953	December
2009								2009
јануар	209 190	35 378	54 764	27 116	5 396	84 768	1 768	January
фебруар	241 440	35 363	73 018	29 425	6 583	95 115	1 936	February
март	293 416	41 813	96 007	34 741	8 503	108 914	3 438	March
април	281 505	41 074	84 721	32 886	8 478	111 081	3 265	April
мај	242 220	32 512	72 370	27 844	8 888	98 133	2 473	May
јун	221 655	24 260	68 301	28 918	9 043	87 897	3 236	June
јул	187 887	19 304	59 233	23 541	8 499	75 095	2 215	July
август	180 651	20 320	55 376	23 996	8 008	70 796	2 155	August
септембар	188 343	20 886	59 438	25 872	8 051	72 168	1 928	September
октобар	186 642	20 140	55 106	25 509	7 877	75 813	2 197	October
новембар	225 964	23 770	67 631	28 316	8 216	95 462	2 569	November
децембар	245 753	26 604	71 357	29 159	8 793	107 273	2 567	December

1) Садржи стубове за ЕЛ и ТТ, ситно техничко дрво, остало обло дрво, остало дрво за механичку прераду и борове пањеве.

2) Обухваћене су залихе код пања, на привременом стоваришту и на главном стоваришту.

1) Containing posts for EL and TT, technical wood, other roundness wood, and other wood for mechanical treatment, including pine-blocks.

2) Stocks at the tree stump, temporary storehouse and main storehouse are covered.

3. ПОЉОПРИВРЕДА

Подаци објављени у овом Тромјесечном прегледу су добијени на основу Тромјесечног извјештаја о клању стоке и живине у кланицама у четвртм тромјесечју у 2009. години (ПО-52). Извјештај о клању стоке и живине ради се тромјесечно, посебно за правна лица и њихове дијелове, а посебно за предузетнике. Правни субјекти достављају податке на основу књиговодствене и друге евиденције, док се за предузетничке кланице подаци добијају од надлежних општинских (ветеринарско - инспекцијских) служби на основу расположиве евиденције.

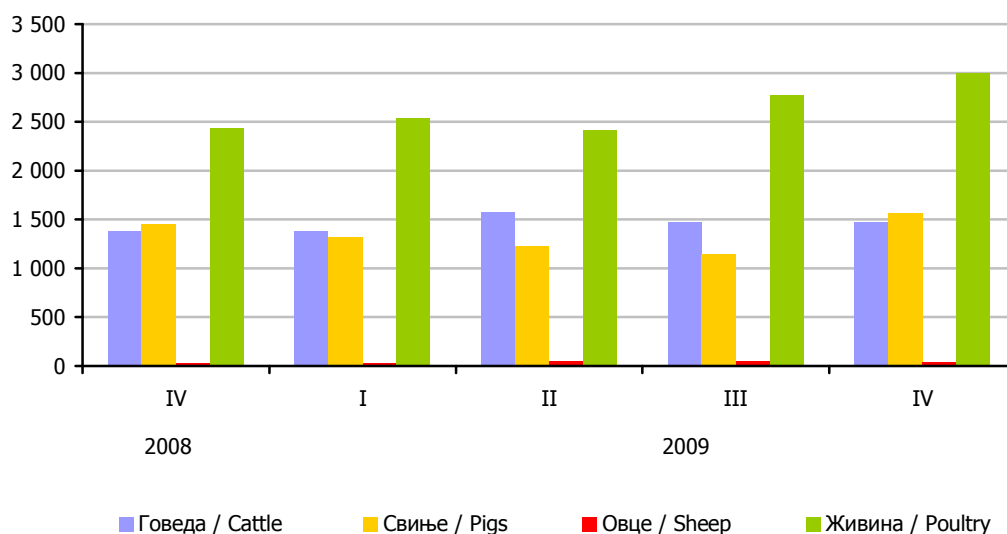
3. AGRICULTURE

Data presented in this release are obtained on the basis of the Report on slaughter of livestock and poultry in abattoirs in the 4th quarter of 2009 (PO-52). Data on slaughter of livestock and poultry are submitted quarterly, separately for legal entities and their units and for entrepreneurs. Legal entities are submitting data based on book-keeping and other records, whereas entrepreneur abattoirs data are given from the approved municipal (veterinarian – inspection) department at the basis of available evidence.

3.1. КЛАЊЕ СТОКЕ И ЖИВИНЕ У КЛАНИЦАМА

SLAUGHTER OF LIVESTOCK AND POULTRY IN SLAUGHTERHOUSES

	Говеда / Cattle		Свиње / Pigs		Овце / Sheep		Живина / Poultry	
	број number	нето тежина, t net weight, t	број number	нето тежина, t net weight, t	број number	нето тежина, t net weight, t	број number	нето тежина, t net weight, t
	2007							
I тромјесечје / quarter	4 628	805	16 445	1 044	1 634	31	505 093	599
II тромјесечје / quarter	5 551	988	17 037	1 124	1 665	29	723 832	876
III тромјесечје / quarter	7 198	1 291	16 300	1 128	1 851	32	905 354	1 128
IV тромјесечје / quarter	8 109	1 457	18 729	1 225	1 714	30	976 984	1 278
	2008							
I тромјесечје / quarter	6 747	1 126	14 441	980	1 426	25	1 113 145*	1 509*
II тромјесечје / quarter	6 855	1 241	15 166	1 047	1 602	28	1 659 230	2 252
III тромјесечје / quarter	7 621	1 377	17 556	1 142	1 669	31	1 643 132	2 204
IV тромјесечје / quarter	7 682	1 379	22 153	1 453	1 644	31	1 730 835	2 435
	2009							
I тромјесечје / quarter	6 934	1 232	18 898	1 316	1 274	23	1 755 041	2 533
II тромјесечје / quarter	8 787	1 571	18 144	1 225	2 499	43	1 746.980	2 416
III тромјесечје / quarter	8 658	1 466	17 116	1 145	2 618	46	1 997.881	2 771
IV тромјесечје / quarter	8 487	1 469	22 795	1 561	2 110	36	2 045.408	3 000
	Индекси / Indices							
IV 2009 IV 2008	110,5	106,5	102,9	107,4	128,3	116,0	118,2	123,2
IV 2009 III 2009	98,0	100,2	133,2	136,3	80,6	78,3	102,4	108,3



Графикон 2. Нето тежина заклане стоке по тромјесечјима
Graph 2. Neto weight of slaughtered livestock and poultry by quarters

4. ГРАЂЕВИНАРСТВО

Подаци дати у овом прегледу добијени су на основу Мјесечног извјештаја грађевинарства (ГРАЂ-21). Извјештај ГРАЂ-21 подносе правни субјекти са претежном дјелатности која је према Класификацији дјелатности разврстана у подручје F-Грађевинарство, као и грађевинске јединице у саставу неграђевинских правних субјеката.

Мјесечним извјештајем грађевинарства обухваћени су правни субјекти чија је годишња вриједност извршених радова $\geq 500\,000$ КМ.

Индекси вриједности извршених радова формиран су на бази текућих цијена и представљају обрачунату вриједност извршених радова, а не вриједност наплаћених радова.

Индекс броја радника на грађевинским радовима формиран је на бази стања последњег дана у извјештајном мјесецу, без обзира да ли се радници налазе на боловању, чекању, годишњем одмору и сл. Не укључују се радници ангажовани на административним и инжењерско – техничким пословима.

Индекс извршених ефективних часова добијен је на основу остварених часова у редовном и прековременом раду (без административних и инжењерско – техничких часова), без обзира да ли су плаћени по часу, норми или акорду.

4. CONSTRUCTION

Data published in this review are obtained on the basis of the Monthly report on construction (GRADJ-21). GRADJ-21 is submitted by legal entities whose predominant activity, according to the Classification of activities, is in the sector F-Construction, as well as by construction units which are in composition of non-construction legal entities.

Monthly report on construction covers legal entities whose annual value of performed work is higher than or equal to 500 000 KM.

Indices of performed work value are based on current prices and present accounted value of performed work, not the value of work for which payments were collected.

Index of number of workers on construction work is formed on the base of the state on the last day of the reporting month, regardless whether workers are on sick leave, waiting list, yearly vacation, etc. It does not include workers engaged in administrative and engineer - technical work.

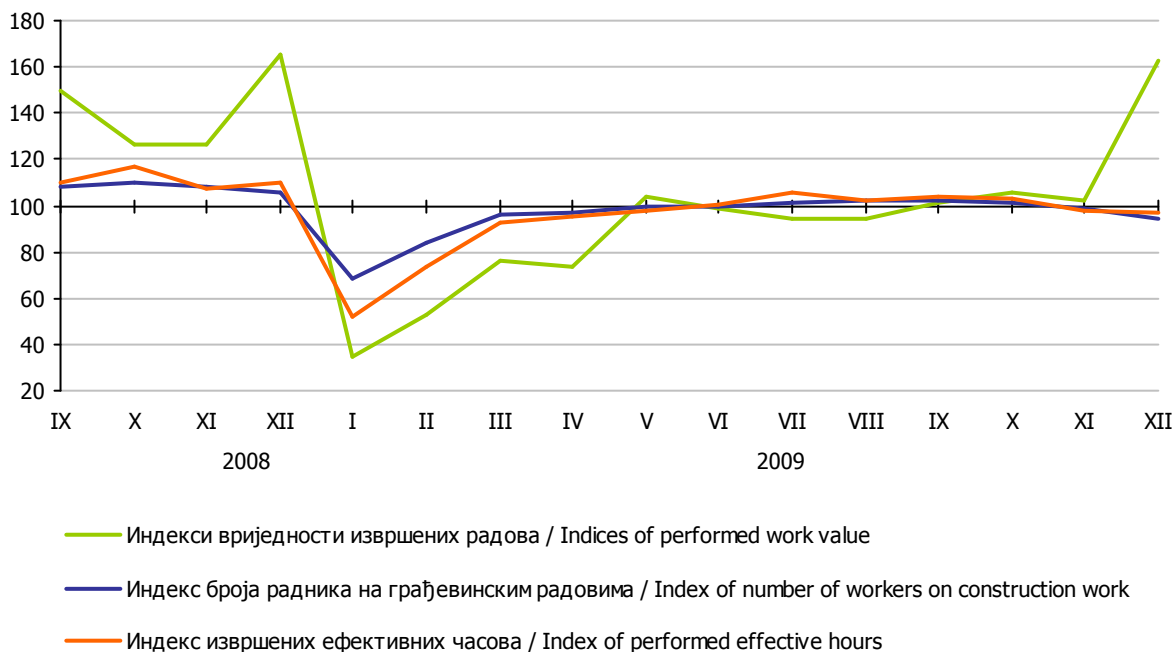
Index of performed effective hours is based on performed hours in regular and overtime work (no administrative and engineer – technical hours), regardless of whether they are paid by hour, norm or chord.

4.1. ГРАЂЕВИНСКА АКТИВНОСТ
CONSTRUCTION ACTIVITY

∅2008=100

	Индекси / Indices			
	вриједност извршених радова value of performed work	број радника на грађевинским радовима number of workers on construction work	извршени ефективни часови performed effective hours	
индекс нивоа ¹⁾	93,7	97,1	95,2	The level index ¹⁾
2008				2008
октобар	126,0	110,2	117,1	October
новембар	126,0	108,3	107,3	November
децембар	165,6	105,7	109,6	December
2009				2009
јануар	37,4	68,4	52,4	January
фебруар	53,0	83,7	73,9	February
март	75,8	96,1	92,9	March
април	73,7	96,9	95,5	April
мај	104,3	99,5	97,7	May
јун	99,0	99,7	100,7	June
јул	94,5	101,4	105,4	July
август	94,0	102,3	102,2	August
септембар	101,5	102,3	104,0	September
октобар	105,8	101,0	103,0	October
новембар	102,5	99,0	97,9	November
децембар	162,6	94,3	96,8	December

¹⁾ ∅ јануар – децембар 2009 : ∅ јануар – децембар 2008
∅ January – December 2009 : ∅ January – December 2008



Графикон 3. Грађевинска активност
 Graph 3. Construction activity

Вриједност извршених радова у децембру 2009. године у односу на просјечну вриједност извршених радова у 2008. години већа је за 62,6%, у односу на претходни мјесец текуће године већа је за 58,7%, док је односу на децембар 2008. године мања за 1,8%.

The value of work performed in December 2009, compared to the average value of performed work in 2008, was 62.6% higher, compared to November 2009, 58.7% higher, and compared to December 2008, 1.8% lower.

Вриједност извршених радова у периоду јануар – децембар 2009. године у односу на исти период прошле године мања је за 8,0%.

The value of work performed in the period January - December 2009, compared to the same period of the last year, was 8.0% lower.

Број радника на грађевинским радовима у децембру 2009. године у односу на претходни мјесец текуће године мањи је за 4,8%, у односу на просјечан број радника у 2008. години мањи је за 5,7% и у односу на децембар 2008. године за 10,8 %.

Number of workers on construction work in December 2009, compared to November 2009, was 4.8% lower, compared to the average number of workers in 2008, 5.7% lower, and compared to December 2008, 10.8% lower.

Извршени ефективни часови у децембру 2009. године у односу на претходни мјесец текуће године мањи су за 1,0%, у односу на просјечне извршене ефективне часове рада у 2008. години мањи су за 3,2% и у односу на децембар 2008. године за 11,6%.

Performed effective hours in December 2009, compared to November 2009, were 1.0% lower, compared to the average of performed effective work hours in 2008, 3.2% lower, and compared to December 2008, 11.6% lower.

4.2. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА ПО ВРСТАМА ГРАДЊЕ ПРЕМА СЈЕДИШТУ ИЗВОЂАЧА
 VALUE OF PERFORMED WORK BY TYPE OF BUILDING ACCORDING TO THE CONTRACTOR'S RESIDENCE

	Вриједност извршених радова од 1.1. до 31.12.2009. у хиљ. КМ Value of performed work from January 1 st to December 31 st 2009 in thous. KM			Завршени станови од 1.1. до 31.12.2009. Completed dwellings from January 1 st to December 31 st 2009		Број незавршених станова 31.12.2009. Number of non-completed dwellings December 31 st 2009		
	укупно total	високоградња house building		нискоградња civil engineering	број number			површина m ² area m ²
		свега subtotal	на стамбеним зградама on apartment buildings					
УКУПНО	645 227	325 865	127 362	319 362	1 706	84 508	2 695	TOTAL
Бања Лука	200 580	136 678	33 205	63 902	311	16 246	448	Banja Luka
Бијељина	65 441	34 143	20 677	31 298	521	25 602	457	Bijeljina
Билећа	2 580	595	135	1 985	-	-	-	Bileća
Братунац	3 748	3 714	1 019	34	-	-	30	Bratunac
Брод	832	832	456	-	-	-	-	Brod
Вишеград	508	-	-	508	-	-	-	Višegrad
Градишка	11 375	9 354	6 908	2 021	102	5 238	26	Gradiška
Дервента	12 714	5 733	1 571	6 981	26	954	116	Derventa
Добој	18 272	16 134	13 823	2 138	162	7 982	374	Doboj
Зворник	12 700	180	26	12 520	-	-	32	Zvornik
Источна Илиџа	14 862	6 919	6 786	7 943	-	-	148*	Istočna Ilidža
Источно Ново Сарајево	10 789	10 383	9 468	406	52	3 205	188	Istočno Novo Sarajevo
Козарска Дубица	9 446	8 051	2 033	1 395	-	-	156	Kozarska Dubica
Костајница	1 107	454	280	653	-	-	35	Kostajnica
Котор Варош	3 493	2 026	830	1 467	-	-	-	Kotor Varoš
Лакташи	140 312	25 674	-	114 638	-	-	-	Laktaši
Лопаре	1 910	564	-	1 346	-	-	-	Lopare
Милићи	1 567	1 567	-	-	-	-	-	Milici
Модрича	3 819	2 731	1 953	1 088	55	2 453	66	Modriča
Мркоњић Град	25 393	1 091	-	24 302	-	-	-	Mrkonjić Grad
Невесинје	2 223	1 431	1 161	792	48	2 207	19	Nevesinje
Пале	17 835	14 730	4 502	3 105	55	2 252	-	Pale
Петровац	2 674	2 674	2 674	-	-	-	-	Petrovac
Приједор	21 681	8 654	5 569	13 027	75	4 264	70	Prijedor
Прњавор	14 179	10 474	6 533	3 705	188	8 858	139	Prnjavor
Рогатица								Rogatica

4.2. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА ПО ВРСТАМА ГРАДЊЕ ПРЕМА СЈЕДИШТУ ИЗВОЂАЧА
 VALUE OF PERFORMED WORK BY TYPE OF BUILDING ACCORDING TO THE CONTRACTOR'S RESIDENCE

наставак / continued

	Вриједност извршених радова од 1.1. до 31.12.2009. у хиљ. КМ Value of performed work from January 1 st to December 31 st 2009 in thous. KM			Завршени станови од 1.1. до 31.12.2009. Completed dwellings from January 1 st to December 31 st 2009		Број незавршених станова 31.12.2009. Number of non-completed dwellings December 31 st 2009		
	укупно total	високоградња house building		нискоградња civil engineering	број number			површина m ² area m ²
		свега subtotal	на стамбеним зградама on apartment buildings					
Соколац	8 833	265	265	8 568	-	-	-	Sokolac
Србац	3 640	3 640	60	-	-	-	-	Srbac
Сребреница	465	355	87	110	-	-	80	Srebrenica
Теслић	5 636	4 099	1 052	1 537	26	1 041	30	Teslić
Требиње	8 171	2 720	2 117	5 451	55	2 847	130	Trebinje
Угљевик	6 330	5 386	829	944	6	323	35	Ugljevik
Фоча	10 892	3 394	2 617	7 498	-	-	103	Foča
Челинац	235	235	-	-	-	-	13	Čelinac

4.3. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА ПО ВРСТАМА ГРАДЊЕ ПРЕМА ТЕРИТОРИЈИ ГРАДЊЕ, РЕПУБЛИКА СРПСКА
 VALUE OF PERFORMED WORK BY TYPE OF BUILDING ACCORDING TO THE CONSTRUCTION TERRITORY, REPUBLIKA SRPSKA

	Вриједност извршених радова од 1.1. до 31.12.2009. у хиљ. КМ Value of performed work from January 1 st to December 31 st 2009 in thous. KM			Завршени станови од 1.1. до 31.12.2009. Completed dwellings from January 1 st to December 31 st 2009		Број незавршених станова 31.12.2009. Number of non-completed dwellings December 31 st 2009		
	укупно total	високоградња house building		нискоградња civil engineering	број number			површина m ² area m ²
		свега subtotal	на стамбеним зградама on apartment buildings					
УКУПНО	632 132	318 938	125 856	313 194	1706	84 508	2 695	TOTAL
Бања Лука	252 070	163 596	47 117	88 474	570	29 914	720	Banja Luka
Берковићи	130	-	-	130	-	-	-	Berkovići
Бијељина	61 802	27 077	18 704	34 725	478	23 387	408	Bijeljina
Билећа	1 908	890	800	1 018	-	-	18	Bileća
Братунац	1 440	848	377	592	-	-	-	Bratunac
Брод	875	758	327	117	22	864	-	Brod
Вишеград	3 203	1 426	1 298	1 777	21	895	24	Višegrad
Власеница	585	583	583	2	-	-	32	Vlasenica
Вукосавље	123	-	-	123	-	-	-	Vukosavlje
Гацко	17 749	292	-	17 457	-	-	-	Gacko
Градишка	17 281	8 604	4 281	8 677	78	3 976	12	Gradiška
Дервента	7 072	914	444	6 158	26	954	21	Derventa
Добој	13 143	10 300	6 816	2 843	63	3 160	241	Doboj
Зворник	15 529	1 821	396	13 708	-	-	-	Zvornik
Источна Илиџа	12 538	8 186	7 496	4 352	10	350	354	Istočna Ilidža
Источни Дрвар	272	-	-	272	-	-	-	Istočni Drvar
Источни Стари Град	1 786	-	-	1 786	-	-	-	Istočni Stari Grad
Источно Ново Сарајево	37 654	30 609	15 197	7 045	124	6 849	273	Istočno Novo Sarajevo
Језеро	741	-	-	741	-	-	-	Jezero
Калиновик	512	-	-	512	-	-	-	Kalinovik
Кнежево	9 540	72	72	9 468	-	-	-	Kneževo
Козарска Дубица	1 843	303	93	1 540	-	-	-	Kozarska Dubica
Костајница	7 151	498	356	6 653	7	350	35	Kostajnica
Котор Варош	6 545	1 216	558	5 329	-	-	-	Kotor Varoš
Крупа на Уни	1 214	14	-	1 200	-	-	-	Krupa na Uni

4.3. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА ПО ВРСТАМА ГРАДЊЕ ПРЕМА ТЕРИТОРИЈИ ГРАДЊЕ, РЕПУБЛИКА СРПСКА
 VALUE OF PERFORMED WORK BY TYPE OF BUILDING ACCORDING TO THE CONSTRUCTION TERRITORY, REPUBLIKA SRPSKA
 наставак / continued

	Вриједност извршених радова од 1.1. до 31.12.2009. у хиљ. КМ Value of performed work from January 1 st to December 31 st 2009 in thous. KM			Завршени станови од 1.1. до 31.12.2009. Completed dwellings from January 1 st to December 31 st 2009		Број незавршених станова 31.12.2009. Number of non-completed dwellings December 31 st 2009		
	укупно total	високоградња house building		нискоградња civil engineering	број number			површина m ² area m ²
		свега subtotal	на стамбеним зградама on apartment buildings					
Купрес	112	-	-	112	-	-	-	Kupres
Лакташи	21 481	8 843	-	12 638	-	-	-	Laktaši
Лопаре	3 567	430	59	3 137	-	-	-	Lopare
Љубиње	400	85	85	315	-	-	2	Ljubinje
Милићи	1 625	1 591	-	34	-	-	-	Milici
Модрича	7 268	2 921	2 669	4 347	-	-	120	Modriča
Мркоњић Град	12 885	1 116	-	11 769	-	-	-	Mrkonjić Grad
Невесиње	1 883	1 161	1 161	722	48	2 207	19	Nevesinje
Нови Град	589	589	471	-	16	650	-	Novi Grad
Ново Горажде	191	26	26	165	-	-	32	Novo Goražde
Оштра Лука	333	333	-	-	-	-	-	Oštra Luka
Пале	16 985	5 194	1 516	11 791	27	1 055	-	Pale
Пелагићево	823	254	-	569	-	-	-	Pelagićevo
Петровац	169	-	-	169	-	-	-	Petrovac
Приједор	14 790	8 581	4 269	6 209	17	608	121	Prijedor
Прњавор	11 796	6 122	3 341	5 674	46	2 252	58	Prnjavor
Рибник	3 267	790	759	2 477	-	-	-	Ribnik
Рогатица	1 585	403	372	1 182	13	574	-	Rogatica
Рудо	514	45	45	469	-	-	-	Rudo
Соколац	3 828	2 652	364	1 176	-	-	-	Sokolac
Србац	6 570	392	-	6 178	-	-	-	Srbac
Сребреница	540	346	22	194	-	-	-	Srebrenica
Теслић	9 114	7 488	128	1 626	26	1 041	-	Teslić
Требиње	12 781	4 338	3 035	8 443	55	2 847	162	Trebinje
Трново	643	342	342	301	11	460	-	Trnovo
Угљевик	5 564	2 956	422	2 608	2	188	-	Ugljevik
Фоча	9 734	2 206	1 057	7 528	-	-	30	Foča
Хан Пијесак	1 255	83	1	1 172	-	-	-	Han Pijesak

4.3. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА ПО ВРСТАМА ГРАДЊЕ ПРЕМА ТЕРИТОРИЈИ ГРАДЊЕ, РЕПУБЛИКА СРПСКА
 VALUE OF PERFORMED WORK BY TYPE OF BUILDING ACCORDING TO THE CONSTRUCTION TERRITORY, REPUBLIKA SRPSKA

наставак / continued

	Вриједност извршених радова од 1.1. до 31.12.2009. у хиљ. КМ Value of performed work from January 1 st to December 31 st 2009 in thous. KM			Завршени станови од 1.1. до 31.12.2009. Completed dwellings from January 1 st to December 31 st 2009		Број незавршених станова 31.12.2009. Number of non-completed dwellings December 31 st 2009		
	укупно total	високоградња house building		нискоградња civil engineering	број number			површина m ² area m ²
		свега subtotal	на стамбеним зградама on apartment buildings					
Чајниче	653	263	257	390	19	842	-	Čajniče
Челинац	4 499	861	335	3 638	-	-	13	Čelinac
Шамац	2 625	288	205	2 337	27	1 085	-	Šamac
Шековићи	402	71	-	331	-	-	-	Šekovići
Шипово	955	161	-	794	-	-	-	Šipovo

4.3.1. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА ПО ВРСТАМА ГРАДЊЕ ПРЕМА ТЕРИТОРИЈИ ГРАДЊЕ
 VALUE OF PERFORMED WORK BY TYPE OF BUILDING ACCORDING TO THE CONSTRUCTION TERRITORY

	Вриједност извршених радова од 1.1. до 31.12.2009. у хиљ. КМ Value of performed work from January 1 st to December 31 st 2009 in thous. KM			Завршени станови од 1.1. до 31.12.2009. Completed dwellings from January 1 st to December 31 st 2009		Број незавршених станова 31.12.2009. Number of non-completed dwellings December 31 st 2009		
	укупно total	високоградња house building		нискоградња civil engineering	број number			површина m ² area m ²
		свега subtotal	на стамбеним зградама on apartment buildings					
УКУПНО	645 227	325 865	127 362	319 362	1 706	84 508	2 695	TOTAL
Република Српска	632 132	318 938	125 856	313 194	1 706	84 508	2 695	Republika Srpska
Федерација БиХ	6 422	2 201	1 506	4 221	-	-	-	Federacija BH
Дистрикт Брчко	6 673	4 726	-	1 947	-	-	-	Distrikt Brčko

5. САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И КОМУНИКАЦИЈЕ**5. TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS****Жељезнички саобраћај**

Подаци о превезеним путницима и роби, као и подаци о оствареним путничким и тонским километрима, добијени су на основу мјесечног извештаја "Жељезнице Републике Српске", А.Д.

Превоз подразумијева премјештање путника и робе од мјеста укрцавања до мјеста искрцавања.

Путнички километар представља превоз једног путника на растојању од једног километра.

Тонски километар представља превоз једне тоне робе на растојању од једног километра.

Друмски саобраћај

Подаци о друмском саобраћају односе се на предузећа из области друмског саобраћаја која се баве превозом путника и робе у унутрашњем и међународном превозу.

Није обухваћен превоз путника и робе који, својим превозним средствима, предузећа обављају за сопствене потребе.

Градско - приградски саобраћај

Обухваћен је превоз путника који су остварила предузећа регистрована у области друмског и градског саобраћаја, а која врше услуге превоза путника у градско - приградском саобраћају.

ПТТ саобраћај

Подацима је обухваћен поштански, телеграфски и телефонски саобраћај на територији Републике Српске, а добијени су на основу мјесечног извештаја "Телекомуникације Републике Српске", А.Д. и "ПоштеСрпске", А.Д.

Писмоносне и пакетне пошиљке у унутрашњем и у међународном промету односе се на отпремљене и примљене пошиљке без транзита, а укључени су и часописи и новине упућени претплатницима.

Платни промет обухвата уплате и исплате поштанским уплатницама, жиро-рачунима, штедним улозима, рачунским књижицама и сл.

Телеграми обухватају отпрему у унутрашњем промету и промету са иностранством, укључујући и транзит.

Међумјесни унутрашњи телефонски разговори обухватају само полазне, а међународни, полазне, долазне и транзитне разговоре.

Телеграфске и телефонске услуге су исказане бројем и импулсима. Импулс представља техничку јединицу ТТ услуга у аутоматском и полуаутоматском саобраћају.

Railway transport

Data on transported passengers and goods, as well as data on realized passenger and ton kilometers, are produced based on the monthly report "Željeznice Republike Srpske", JSC

The term transport means transporting passengers and goods from place of loading/embarkment to place of unloading/diseembarkment.

The passenger kilometer represents the transportation of one passenger over a distance of one kilometer.

The ton kilometer represents the transportation of one ton of goods over a distance of one kilometer.

Road transport

Road transport data refer to enterprises engaged in road transport activity, transport of passengers and goods in domestic and international transport.

The term does not include the transport of passengers and goods that enterprises perform for their own needs, by their transport means

Municipal transport

The municipal transport refers to the transport of passengers that has been performed by enterprises registered in that area.

Post and Telecommunications

The communications data cover the post and telecommunication services on the territory of Republika Srpska, and they are produced based on the monthly reports of "Telekomunikacije Republike Srpske", JSC and "Preduzeće za poštanski saobraćaj Republike Srpske", JSC.

Letter and parcel mail in inland and international traffic relate to the mail sent and received without transit, including newspapers and magazines addressed to subscribers.

Payment system covers credit and debit entry on the giro accounts, saving books, and other, done by post order forms.

Telegrams cover deliveries in inland and international traffic, including transit.

The inter-city domestic calls cover only sent calls, and the international service sent, received and transit calls.

Post and telecommunication services are expressed by number and impulses. An impulse is presented as a technical unit of Telephone/Telegraph services in automatic and semi-automatic traffic.

5.1. ЖЕЉЕЗНИЧКИ САОБРАЋАЈ
RAILWAY TRANSPORT

	Превезени путници у хиљадама <i>Passenger transported, in thousand</i>	Остварени путнички километри у милионима <i>Realized passenger- kilometers, in million</i>	Превезена роба у хиљадама тона <i>Goods transported, in thousand tons</i>	Тонски km у милионима <i>Ton kilometers in million</i>	
2008					2008
октобар	82	4	406	20	October
новембар	66	4	336	24	November
децембар	47	3	291	18	December
2009					2009
јануар	35	2	172	12	January
фебруар	35	2	190	14	February
март	46	3	280	23	March
април	39	2	191	17	April
мај	35	2	288	23	May
јун	30	2	300	28	June
јул	33	3	383	30	July
август	35	2	473	35	August
септембар	36	2	475	38	September
октобар	49	3	534	41	October
новембар	42	2	450	38	November
децембар	49	3	534	41	December

5.2. ДРУМСКИ И ГРАДСКИ САОБРАЋАЈ
ROAD AND MUNICIPAL TRANSPORT

∅2008=100

	Друмски <i>Road</i>						Градски <i>Municipal</i>		
	превоз путника <i>passenger transport</i>			превоз робе <i>goods transport</i>			превезено путника <i>passenger transported</i>	пређени km аутобуса <i>bus-kilo- meters covered</i>	
	превезено путника <i>passenger transported</i>	путнички km <i>passenger kilometers</i>	пређени km аутобуса <i>bus-kilome- ters covered</i>	превезена роба, тона <i>goods transported, tons</i>	тонски km <i>tons kilome- ters</i>	пређени km теретних превозних средстава <i>freight transport means- kilometers covered</i>			
I–XII 2009 I–XII 2008	81,5	77,4	99,2	78,1	81,0	82,4	106,1	97,7	I–XII 2009 I–XII 2008
2008									2008
октобар	104,8	98,0	98,6	141,1	134,7	129,6	116,3	110,4	October
новембар	98,1	91,7	91,0	113,3	110,7	110,8	112,9	104,4	November
децембар	85,2	82,2	93,3	90,7	101,2	100,3	121,3	107,3	December
2009									2009
јануар	78,7	100,5	91,4	52,0	66,3	64,4	82,0	85,5	January
фебруар	93,1	97,2	93,4	65,4	79,5	80,7	95,2	98,1	February
март	106,6	96,9	99,7	93,4	98,0	100,2	104,0	107,1	March
април	93,3	95,8	98,5	105,0	99,1	99,7	118,2	105,8	April
мај	93,2	97,5	101,4	105,2	105,3	104,6	101,3	108,7	May
јун	93,0	96,6	102,3	105,7	100,0	102,6	86,1	95,2	June
јул	99,3	104,8	105,9	112,1	106,4	106,9	81,7	90,7	July
август	92,7	105,5	106,1	98,1	88,6	93,5	81,4	90,7	August
септембар	116,5	102,0	102,1	128,1	139,5	124,7	108,9	104,6	September
октобар	113,1	103,1	100,1	127,3	108,0	111,7	115,5	107,8	October
новембар	104,0	97,2	100,0	110,0	111,2	110,2	111,2	102,4	November
децембар	116,6	102,8	99,0	97,7	98,0	100,8	114,6	103,4	December

5.3. ПОШТАНСКО - ТЕЛЕГРАФСКО - ТЕЛЕФОНСКИ САОБРАЋАЈ
POST AND TELECOMMUNICATION SERVICESу хиљ.
in thous.

	Писмоносне пошिल्ке <i>Letter mails</i>			Пакети у унутрашњем промету <i>Parcels in inland transport</i>	Број услуга платног промета <i>Number of services of pay-transport</i>	Телеграми <i>Telegrams</i>			Телефонски разговори <i>Ph-one calls</i>				
	укупно <i>total</i>	унутрашњи промет <i>inland</i>	међународни промет <i>international transport</i>			број <i>number</i>		импулси ¹⁾ <i>impulses¹⁾</i>	мјесни <i>local</i>	међумјесни <i>regional</i>	импулси ²⁾ <i>impulses²⁾</i>		
						унутрашњи промет <i>inland</i>	промет са иностранством <i>international transport</i>						
2008												2008	
октобар	2 696	2 650	46	7	696	4,612	-	-	-	-	-	-	October
новембар	2 418	2 378	40	8	669	0,705	-	-	-	-	-	-	November
децембар	2 540	2 498	42	10	848	1	-	-	-	-	-	-	December
2009													
јануар	1 636	1 600	36	7	678	0,671	-	-	-	-	-	-	January
фебруар	2 020	1 971	49	7	661	0,826	-	-	-	-	-	-	February
март	2 402	2 332	70	7	688	0,859	-	-	-	-	-	-	March
април	2 388	2 349	39	6	692	0,708	-	-	-	-	-	-	April
мај	2 269	2 233	36	4	658	0,660	-	-	-	-	-	-	May
јун	2 311	2 268	43	4	706	0,766	-	-	-	-	-	-	June
јул	2 323	2 278	45	5	721	0,682	-	-	-	-	-	-	July
август	2 058	2 027	31	5	730	0,677	-	-	-	-	-	-	August
септембар	2 566	2 525	41	4	734	0,587	-	-	-	-	-	-	September
октобар	2 191	2 146	45	6	751	0,672	-	-	-	-	-	-	October
новембар	2 913	2 869	44	7	694	1,371	-	-	-	-	-	-	November
децембар	2 917	2 870	47	8	764	0,912	-	-	-	-	-	-	December

¹⁾ Од 1.5.2005. године "Телекомуникације Републике Српске" нису у могућности да прикажу телеграме у импулсима.

²⁾ Од 1.11.2005. године "Телекомуникације Републике Српске" телефонске разговоре у унутрашњем промету обрачунавају у секундама (дигиталне централе) и импулсима (аналогне централе).

¹⁾ Since May 1st, 2005, "Telekomunikacije Republike Srpske" is not able to present telegrams in impulses.

²⁾ Since November 1st 2005, "Telekomunikacije Republike Srpske" calculates phone calls in inland traffic in seconds (digital centrals) and impulses (analogue centrals).

У жељезничком саобраћају у периоду јануар – децембар 2009. године, у односу на исти период прошле године, превезено је за 19,2% мање робе и остварено 10,6% мање тонских километара. Истовремено је превезено 38,5% мање путника и остварено 30,2% мање путничких километара.

У друмском теретном саобраћају у периоду јануар – децембар 2009. године у односу на исти период у 2008. години, превезено је 21,9% мање робе, са 17,6% мање пређених километара и 19,0% мање остварених тонских километара.

Пређени километри возила путничког саобраћаја мањи су за 0,8%, број превезених путника мањи је за 18,5% а остварени путнички километри мањи су за 22,6%.

У градско-приградском саобраћају превезено је 6,1% више путника, са 2,3 % мање пређених километара.

Обим ПТТ услуга у периоду јануар - децембар 2009. године, у односу на исти период 2008. године, већи је код писмоносних пошिल्ки за 18,4%, а код пакетских пошिल्ки мањи је за 33,9%.

In the railway transport, in the period January – December 2009, compared to the same period last year, transported goods are lower for 19.2%, and done kilometer-tons are lower for 10.6%. At the same time, transported passengers are lower for 38.5%, and done passenger-kilometers are lower for 30.2%.

In the road transport of goods, in the period January – December 2009, compared to the same period last year, transported goods decreased for 21.9% with decreased driven kilometers for 17.6%, and done kilometer-tons for 19.0%.

Driven kilometers of vehicles in passenger transport are lower for 0.8%, number of transported passengers are lower for 18.5% and performed passenger kilometers are lower for 22.6%.

In municipal transport, number of transported passengers increased for 6.1% and driven kilometers decreased for 2.3%.

During the period January - December 2009, a volume of post and telecommunication services, in comparison with the same period in 2008, was 18.4% higher for letters, and 33.9% lower for parcels.

6. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА

Подаци који се објављују у овом прегледу добијени су на основу Тромјесечног извјештаја промета трговине на мало и велико (ТРГ-15), а обухваћена су сва предузећа која се баве прометом робе на мало и велико.

Под прометом робе на велико подразумева се продаја робе трговини на мало и тзв. великим потрошачима - производним и другим предузећима и установама који купују робу ради прераде, дораде или сопствене потрошње. У промет робе на велико укључује се и продаја с консигнационих складишта и транзитни промет (ако је прокњижен у књигама продавца).

Под прометом робе на мало подразумева се продаја робе крајњим потрошачима, првенствено становништву за личну потрошњу, за употребу у домаћинству и приватницима за обављање њихове дјелатности (у пољопривреди, занатству, и др.). У промет робе на мало укључује се и продаја робе становништву с консигнација, било да се обавља из складишта или из продавнице.

6. DOMESTIC TRADE

Data published in this review are obtained on the basis of the Quarterly report on turnover in wholesale and retail trade (TRG-15), and all enterprises engaged in wholesale and retail trade of goods are covered by it.

Wholesale turnover of goods refers to sale of goods to retail trade and large consumers - production and other enterprises and institutions buying goods for processing, finalization or for their own consumption. Wholesale turnover of goods includes sale from consignment storages and transit sale turnover (if it is entered in account books of the seller).

Retail trade turnover of goods refers to sale of goods to final consumers, primarily to population for personal consumption and household use, and to private entrepreneurs for performing their activity (agriculture, arts and crafts, etc.). Retail trade includes selling consignment goods to population, whether it is done in storages or in shops.

6.1. ПРОМЕТ У ТРГОВИНИ НА ВЕЛИКО ПРЕМА ТРГОВИНСКОМ ПОДРАЗРЕДУ У ХИЉАДАМА КМ
TURNOVER IN WHOLESALE BY SUBCLASS OF TRADING ACTIVITIES IN THOUSAND KM

	IV тромј. 2009.	јан.- дец. 2009.	IV тромј. 2009. IV тромј. 2008.	IV тромј. 2009. III тромј. 2009.	
	<i>IV quarter 2009</i>	<i>Jan. – Dec. 2009</i>	<i>IV quarter 2009 IV quarter 2008</i>	<i>IV quarter 2009 III quarter 2009</i>	
УКУПНО	1 205 731	4 668 971	111,7	91,2	<i>TOTAL</i>
Трговина на велико моторним возилима	7 526	29 542	104,6	114,5	<i>Wholesale of motor vehicles</i>
Одржавање и оправка моторних возила	1 215	3 559	112,6	140,8	<i>Maintenance and repair of motor vehicles</i>
Трговина на велико дијеловима и прибором за моторна возила	37 561	126 252	97,4	114,4	<i>Wholesale of motor vehicles parts and accessories</i>
Трговина на велико мотоциклима, њиховим дијеловима и прибором	89	1 117	160,5	40,5	<i>Wholesale of motorcycles and related parts and accessories</i>
Посредовање у трговини на велико	5 859	19 257	114,2	126,5	<i>Intermediary activities in wholesale</i>
У продаји пољопривредних сировина, живих животиња, текстилних сировина и полупроизвода	831	5 854	57,4	58,1	<i>In sales of raw materials, live animals, textile raw materials and semi-finished goods</i>
У продаји горива, руда, метала и индустријских хемикалија	-	10	-	-	<i>In sales of fuels, ores, metals and industrial chemicals</i>
У продаји дрвне грађе и грађевинског материјала	10	137	48,9	-	<i>In sales of timber and building materials</i>
У продаји машина, индустријске опреме, бродова и авиона	137	514	151	181,3	<i>In sales of machines, industrial equipment, ships and planes</i>
У продаји текстила, одјеће, обуће и предмета од коже	209	592	79,1	259,6	<i>In sales of textile, clothing, footwear and leather goods</i>
У продаји хране, пића и дувана	286	1 111	-	-	<i>In sales of food, beverages and tobacco</i>
У продаји посебним производима на другом мјесту непоменутих	716	4 238	-	-	<i>In sales of special goods on other place n.e.s.</i>
У продаји разноврсних производа	3 672	28 181	-	-	<i>In sales of diverse products</i>
Трговина на велико пољопривредним сировинама и живим животињама	21 379	113 328	106,0	76,3	<i>Wholesale of agricultural raw materials and live animals</i>
Зрнастим производима, сјеменем и храном за животиње	19 967	107 266	111,2	74,7	<i>Grain, seeds and animal feeds</i>
Цвијећем и растињем	253	1 596	48,4	91,0	<i>Flowers and plants</i>
Живим животињама	591	2 881	55,8	72,3	<i>Live animals</i>
Сировом, недовршеном и довршеном кожом	569	1 586	90,0	255,1	<i>Skins, hides and leather</i>
Трговина на велико храном, пићем и дуваном	327 491	1 269 684	95,9	95,5	<i>Wholesale of food, beverages and tobacco</i>
Воћем и поврћем	2 208	10 565	84,0	88,4	<i>Fruit and vegetables</i>
Месом и производима од меса	9 662	41 924	75,8	74,5	<i>Meat and meat preparations</i>
Млијечним производима, јајима, јестивим уљима и мастима	26 733	81 057	178,9	139,7	<i>Dairy products and eggs, oils and fats</i>
Алкохолним и другим пићима	60 685	283 877	74,4	75,8	<i>Alcoholic and other drinks</i>
Дуванским производима	92 772	334 634	112,0	98,3	<i>Tobacco products</i>
Шећером, чоколадом и слаткишима од шећера	43 384	146 039	99,4	114,0	<i>Sugar, chocolate and sweets</i>
Кафом, чајевима, какаоом и зачинима	9 908	30 441	134,4	112,0	<i>Coffee, tea, cocoa and spices</i>
Неспецијализована трговина на велико храном, пићем и дуваном	57 595	244 256	81,8	92,3	<i>Non-specialized wholesale of food, beverages and tobacco</i>
Трговина на велико осталом храном, укључујући рибу, љускаре и мекушце	24 545	96 890	97,1	100,3	<i>Wholesale of other food, including fish, crustaceans and mollusks</i>

6.1. ПРОМЕТ У ТРГОВИНИ НА ВЕЛИКО ПРЕМА ТРГОВИНСКОМ ПОДРАЗРЕДУ У ХИЉАДАМА КМ –
TURNOVER IN WHOLESALE BY SUBCLASS OF TRADING ACTIVITIES IN THOUSAND KM

наставак | continued

	IV тромј. 2009.	јан.- дец. 2009.	IV тромј. 2009. IV тромј. 2008.	IV тромј. 2009. III тромј. 2009.	
	<i>IV quarter 2009</i>	<i>Jan. – Dec. 2009</i>	<i>IV quarter 2009 IV quarter 2008</i>	<i>IV quarter 2009 III quarter 2009</i>	
Трговина на велико предметима за домаћинство	200 381	785 482	99,2	97,2	<i>Wholesale of household products</i>
Текстилом	2 475	12 610	72,4	93,8	<i>Textile</i>
Одјећом и обућом	14 067	71 261	93,5	72,9	<i>Clothing and footwear</i>
Електричним апаратима за домаћинство радио и ТВ уређајима	24 642	84 103	96,2	94,6	<i>Electrical household apparatus, radio and TV sets</i>
Порцуланом, стакларијом, лаковима, бојама, зидним тапетама и средствима за чишћење	10 136	42 162	74,2	82,5	<i>Porcelain, glass products, lacquers, dyes and wall-papers and cleaning reparations</i>
Парфимеријским и козметичким производима	19 041	69 429	97,2	101,3	<i>Perfumes and cosmetics products</i>
Фармацеутским производима	90 647	354 471	107,9	109,9	<i>Pharmaceutical products</i>
Осталим производима за домаћинство	39 372	151 446	97,0	88,2	<i>Other household products</i>
Трговина на велико репродукционим материјалом, отпацама и остацима, осим пољопривредних	518 862	1 966 932	141,6	85,7	<i>Wholesale of intermediate goods, waste and rests, except agricultural</i>
Чврстим, течним и гасовитим горивима и сл. производима	370 762	1 299 304	187,8	88,7	<i>Hard, liquid and gas fuels and similar products</i>
Металима и металним рудама	1 667	6 662	77,3	93,5	<i>Metals and metal ores</i>
Дрветом и грађевинским материјалом	81 088	367 354	82,8	67,1	<i>Wood and construction material</i>
Металном робом, цијевима, уређајима и опремом за централно гријање	48 234	180 242	91,3	94,8	<i>Metal products, pipes, apparatus and central heating equipment</i>
Хемијским производима	13 441	95 832	101,9	119,4	<i>Chemical products</i>
Осталим репродукционим материјалом	1 225	10 057	74,8	138,9	<i>Other intermediate goods</i>
Отпацама и остацима	2 444	7 480	205,9	114,9	<i>Wastes and rests</i>
Трговина на велико машинама уређајима и прибором	32 046	125 081	84,9	97,9	<i>Wholesale of machines, apparatus and accessories</i>
Алатним машинама за обраду метала и дрвета	1 382	4 993	106,2	109,3	<i>Tool machines for metal and wood processing</i>
Грађевинским машинама	667	7 339	29,4	123,0	<i>Construction machines</i>
Канцеларијским машинама и опремом	19 485	71 471	93,1	94,6	<i>Office machines and equipment</i>
Осталим машинама за индустрију, трговину и навигацију	8 646	28 693	85,6	119,4	<i>Other industry, trade and navigation machines</i>
Пољопривредним машинама, прибором и справама укључујући тракторе	1 866	12 585	59,8	60,2	<i>Agricultural machines, accessories and implements including tractors</i>
Остала трговина на велико	53 321	228 736	88,9	87,2	<i>Other wholesale</i>

6.2. ПРОМЕТ У ТРГОВИНИ НА МАЛО ПРЕМА ТРГОВИНСКОМ ПОДРАЗРЕДУ У ХИЉАДАМА КМ
 TURNOVER IN RETAIL TRADE BY SUBCLASS OF TRADING ACTIVITIES IN THOUSAND KM

	IV тромј. 2009.	јан.- дец. 2009.	IV тромј. 2009. IV тромј. 2008.	IV тромј. 2009. III тромј. 2009.	
	<i>IV quarter 2009</i>	<i>Jan. – Dec. 2009</i>	<i>IV quarter 2009 IV quarter 2008</i>	<i>IV quarter 2009 III quarter 2009</i>	
УКУПНО	836 531	3 292 976	90,1	90,9	<i>TOTAL</i>
Трговина на мало моторним возилима	29 988	95 752	117,2	143,6	<i>Retail trade of motor vehicles</i>
Одржавање и оправка моторних возила	874	3 180	83,6	95,0	<i>Maintenance and repair of motor vehicles</i>
Трговина на мало дијеловима и прибором за моторна возила	21 171	74 318	85,8	104,7	<i>Retail trade of motor vehicles parts and accessories</i>
Трговина на мало, одржавање и оправка мотоцикала и дијелова и прибора за мотоцикле	191	1 127	178,7	48,0	<i>Retail trade, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories</i>
Трговина на мало мотоциклима, њиховим дијеловима и прибором	190	994	178,0	60,6	<i>Retail trade of motorcycles and related parts and accessories</i>
Одржавање и оправка мотоцикала	1	133	-	0,9	<i>Maintenance and repair of motorcycles</i>
Трговина на мало моторним горивима	206 760	773 731	83,8	87,8	<i>Retail trade of motor fuels</i>
Трговина на мало у неспецијализованим продавницама	268 152	1 066 539	94,2	93,4	<i>Retail trade in non-specialized stores</i>
Претежно храном, пићем и дуваном	181 127	708 088	102,2	98,6	<i>Predominantly food, beverages and tobacco</i>
Мјешовитом робом	87 025	358 451	81,0	84,2	<i>Miscellaneous</i>
Трговина на мало храном, пићима и дуваном у специјализованим продавницама	81 722	349 807	84,5	85,2	<i>Retail trade with food, beverages and tobacco in specialized stores</i>
Воћем и поврћем	1 794	8 803	56,1	106,2	<i>Fruit and vegetables</i>
Месом и производима од меса	4 763	18 166	87,8	97,1	<i>Meat and meat preparations</i>
Рибом, љускарима и мекушцима	1 742	5 017	168,7	189,2	<i>Fish, crustaceans and mollusks</i>
Хљебом, колачима и слаткишима	5 622	22 347	64,3	91,8	<i>Bread, cakes and sweets</i>
Алкохолним и другим пићима	45 856	197 218	87,1	78,0	<i>Alcoholic and other drinks</i>
Производима од дувана	13 554	65 115	88,5	88,7	<i>Tobacco products</i>
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	8 390	33 141	81,5	102,6	<i>Other retail trade in specialized stores</i>
Трговина на мало фармацевтским, медицинским, козметичким и тоалетним препаратима	38 799	146 983	110,5	102,8	<i>Retail trade of pharmaceutical, medical, cosmetics and toilette preparations</i>
Издавање и справљање лијекова по рецептури	29 384	110 965	108,2	105,0	<i>Selling and making drugs in accordance with a prescription</i>
Трговина на мало медицинским препаратима и ортопедским помагалима	1 232	5 156	103,2	105,1	<i>Retail trade of medical preparation and orthopedic equipment</i>
Трговина на мало козметичким и тоалетним препаратима	8 183	30 861	120,6	95,6	<i>Retail trade of cosmetics and toilette preparation</i>
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	187 081	774 097	88,3	85,1	<i>Other retail trade in specialized stores</i>
Текстилом	3 744	12 204	96,4	106,6	<i>Textile</i>
Одјећом	17 695	63 730	92,3	109,5	<i>Clothing</i>
Обућом и предметима од коже	15 677	53 494	122,5	107,1	<i>Footwear and leather products</i>
Намештајем и опремом за освјетљавање	16 847	62 253	81,0	84,2	<i>Furniture and lighting equipment</i>
Апаратима за домаћинство радио и ТВ уређајима	17 908	64 716	87,5	91,4	<i>Household apparatus, radio and TV sets</i>
Металном робом, бојама и стаклом	65 367	276 623	87,7	71,2	<i>Metal goods, dyes and glass</i>
Књигама, новинама и писаћим материјалом	6 695	27 179	75,4	73,5	<i>Books, newspapers and office supplies</i>
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	43 148	213 900	83,9	96,0	<i>Other retail trade in specialized stores</i>

6.2. ПРОМЕТ У ТРГОВИНИ НА МАЛО ПРЕМА ТРГОВИНСКОМ ПОДРАЗРЕДУ У ХИЉАДАМА КМ
TURNOVER IN RETAIL TRADE BY SUBCLASS OF TRADING ACTIVITIES IN THOUSAND KM

наставак / continued

	IV тромј. 2009.	јан.- дец. 2009.	IV тромј. 2009. IV тромј. 2008.	IV тромј. 2009. III тромј. 2009.	
	<i>IV quarter 2009</i>	<i>Jan.- Dec. 2009</i>	<i>IV quarter 2009 IV quarter 2008</i>	<i>IV quarter 2009 III quarter 2009</i>	
Трговина половном робом у продавницама	609	2 593	146,7	122,5	<i>Retail trade of second hand goods in stores</i>
Трговина изван продавница	1 044	3 842	106,9	119,4	<i>Trade in outlets</i>
Трговина на мало на тезгама и пијацама	65	198	79,8	154,3	<i>Retail trade via stalls and markets</i>
Остала трговина на мало изван продавница	980	3 645	109,3	117,6	<i>Other retail trade in outlets</i>
Оправка осталих електричних апарата за домаћинство	140	1 005	22,1	81,7	<i>Repair of other electric household apparatus</i>
Оправка радио и телевизијских апарата	0	3	147,9	70,9	<i>Repair of radio and TV apparatus</i>
Оправка осталих електричних апарата за домаћинство	131	967	21,4	79,8	<i>Repair of other electric household apparatus</i>
Оправка сатова, часовника и накита	9	29	83,3	129,2	<i>Repair services of watches, clocks and jewellery</i>
Оправка на другом мјесту непоменућа	-	-	-	-	<i>Repair on the other place n.e.s.</i>

Промет у трговини на велико у четвртном тромјесечју 2009. године у поређењу са прошлим тромјесечјем представља смањење за 8,8%.

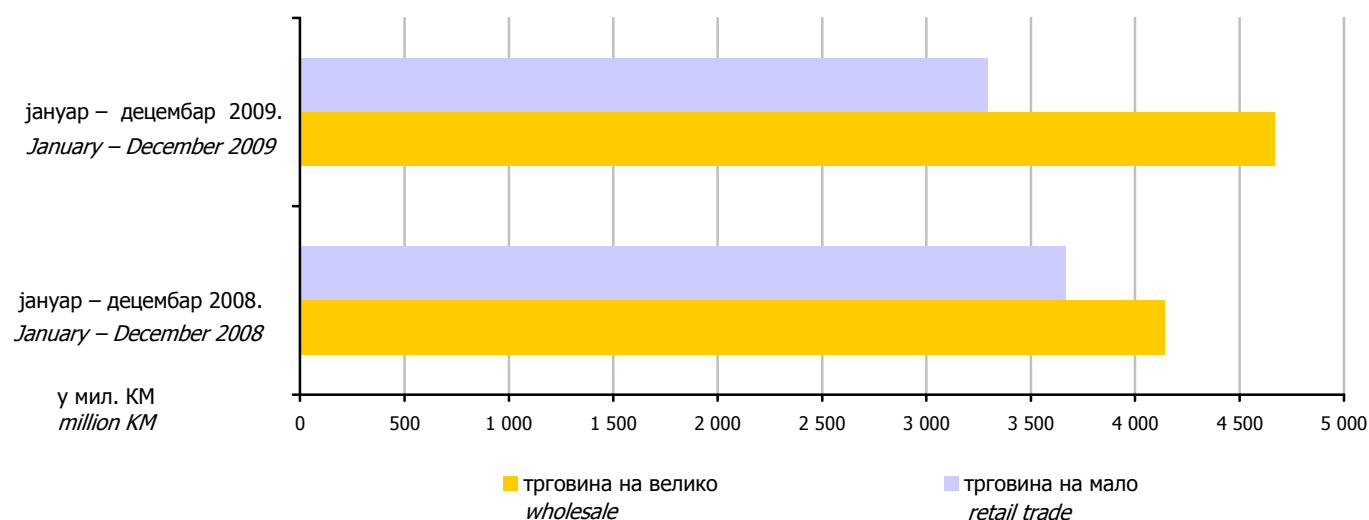
Turnover in wholesale in the 4th quarter of 2009 compared to the previous quarter was 8.8% lower.

Промет у трговини на мало у четвртном тромјесечју 2009. године у поређењу са прошлим тромјесечјем представља смањење за 9,1%.

Turnover in retail trade in the 4th quarter of 2009 compared to the previous quarter was 9.1% lower.

Подацима нису обухваћене приватне меснице, пекаре и самосталне трговинске радње.

Private butcheries, bakeries and trade shops are not covered by these data.



Графикон 4. Промет у трговини на велико и мало у периоду јануар – децембар 2008. и 2009. године
Graph 4. Turnover in wholesale and retail trade in the period January – December 2008 and 2009

7. СПОЉНА ТРГОВИНА

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска исправа о извозу и увозу робе.

Садржај царинске исправе представља међународни стандард и одговара потребама различитих корисника података. За прикупљање и контролу исправности јединствених царинских исправа одговорна је Управа за индиректно опорезивање БиХ. Републички завод за статистику преузима од Управе за индиректно опорезивање БиХ контролисане јединствене царинске исправе које су припремљене за аутоматску обраду података и статистички их обрађује у складу са методолошким препорукама Еуростата.

За потребе статистичког агрегираног приказивања и објављивања података о робној размјени са иностранством, користи се Стандардна међународна трговинска класификација (СМТК рев. 4) и Класификација дјелатности, која је усклађена са европском NACE Rev.1.1 класификацијом. У процесу прикупљања података о робној размјени са иностранством користи се Хармонизовани систем (ХС) Међународног савјета за царинску сарадњу, који представља основу националне Царинске тарифе.

7. FOREIGN TRADE

Source of data for foreign trade statistics is Single Administrative Document on exports and imports of goods.

The content of the custom declaration is an international standard and is adjusted to its multiple uses. Indirect Taxation Authority is responsible for collection and control of the validity of custom declarations. Republika Srpska Institute of Statistics takes over reviewed customs declarations prepared for automatic data processing from the Indirect Taxation Authority, and performs the further statistical analysis according to the basic methodological recommendations of the Eurostat.

For statistical aggregated presentation and publishing of data on foreign trade, Standard International Trade Classification (SITC Rev. 4) and the Classification of Activities harmonized with NACE rev.1.1 Statistical Classification of Economic Activities in the European Community are used. For collecting data on foreign trade, the Harmonized System of the International Council of Customs Cooperation is referred to, and the national Customs Tariffs based on it, respectively.

7.1. РОБНИ ПРОМЕТ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СА ИНОСТРАНСТВОМ – ИЗВОЗ*
FOREIGN TRADE OF REPUBLIKA SRPSKA – EXPORT*

	Извоз у хиљ. КМ Export in thous. KM			Индекси Indexes		
	I – XII 2007	I – XII 2008	I – XII 2009	$\frac{I - XII 2008}{I - XII 2007}$	$\frac{I - XII 2009}{I - XII 2008}$	
Укупно	1 671 601	1 921 837	1 672 915	115,0	87,0	Total
Србија ¹	280 998	373 526	334 860	132,9	89,6	Serbia ¹
Словенија	138 709	163 315	115 900	117,7	71,0	Slovenia
Њемачка	161 553	177 594	143 824	109,9	81,0	Germany
Аустрија	99 035	115 082	103 725	116,2	90,1	Austria
Италија	282 899	320 444	303 762	113,3	94,8	Italy
Хрватска	180 391	218 472	214 573	121,1	98,2	Croatia
Мађарска	17 060	29 632	30 603	173,7	103,3	Hungary
Остале земље	510 956	523 771	425 668	102,5	81,3	Other countries

7.2. РОБНИ ПРОМЕТ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СА ИНОСТРАНСТВОМ – УВОЗ *
FOREIGN TRADE OF REPUBLIKA SRPSKA – IMPORT*

	Увоз у хиљ. КМ Import in thous. KM			Индекси Indexes		
	I – XII 2007	I – XII 2008	I – XII 2009	$\frac{I - XII 2008}{I - XII 2007}$	$\frac{I - XII 2009}{I - XII 2008}$	
Укупно	3 347 925	4 146 519	3 567 104	123,9	86,0	Total
Србија ¹	844 510	1 095 350	787 535	129,7	71,9	Serbia ¹
Словенија	179 799	210 309	165 451	117,0	78,7	Slovenia
Њемачка	241 263	302 021	244 420	125,2	80,9	Germany
Аустрија	131 138	142 796	125 400	108,9	87,8	Austria
Италија	397 760	440 613	359 012	110,8	81,5	Italy
Хрватска	436 659	484 027	225 941	110,8	46,7	Croatia
Мађарска	138 267	188 041	84 942	136,0	45,2	Hungary
Остале земље	978 529	1 283 361	1 574 403	131,2	122,7	Other countries

7.3. СТРУКТУРА РОБНОГ ПРОМЕТА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СА ИНОСТРАНСТВОМ*
STRUCTURE OF FOREIGN TRADE OF REPUBLIKA SRPSKA*

	Извоз Export			Увоз Import			
	I – XII 2007	I – XII 2008	I – XII 2009	I – XII 2007	I – XII 2008	I – XII 2009	
Укупно	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Србија ¹	16,8	19,4	20,0	25,2	26,4	22,1	Serbia ¹
Словенија	8,3	8,5	6,9	5,4	5,1	4,6	Slovenia
Њемачка	9,7	9,2	8,6	7,2	7,3	6,9	Germany
Аустрија	5,9	6,0	6,2	3,9	3,4	3,5	Austria
Италија	16,9	16,7	18,2	11,9	10,6	10,1	Italy
Хрватска	10,8	11,4	12,8	13,0	11,7	6,3	Croatia
Мађарска	1,0	1,5	1,8	4,1	4,5	2,4	Hungary
Остале земље	30,6	27,3	25,5	29,2	31,0	44,1	Other countries

* Коначни подаци за 2008. годину / Final data for 2008

¹ До 12.02.2007. вриједности спољнотрговинске размјене са Србијом укључена је и вриједност размјене са Црном Гором (а од тада размјена са Црном Гором се евидентира одвојено). / Before February 12th 2007, value of foreign trade with Montenegro is included in value of foreign trade with Serbia (foreign trade with Montenegro has been recorded separately since then).

7.4. СТРУКТУРА УВОЗА И ИЗВОЗА ПРЕМА СЕКТОРИМА СТАНДАРДНЕ МЕЂУНАРОДНЕ ТРГОВИНСКЕ КЛАСИФИКАЦИЈЕ У ХИЉАДАМА КМ*
 STRUCTURE OF EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION IN THOUSAND KM*

Сектори СМТК	Извоз / Export			Увоз / Import			Section SITC
	I – XII 2008	I – XII 2009	$\frac{I - XII 2009}{I - XII 2008}$	I – XII 2008	I – XII 2009	$\frac{I - XII 2009}{I - XII 2008}$	
УКУПНО	1 921 837	1 672 915	87,0	4 146 519	3 567 104	86,0	TOTAL
Храна и живе животиње	137 141	131 864	96,2	606 578	534 704	88,2	Food and live animals
Пића и дуван	7 299	8 884	121,7	145 043	141 298	97,4	Beverages and tobacco
Сирове материје нејестиве, осим горива	492 844	302 097	61,3	104 340	91 051	87,3	Crude materials, inedible, except fuels
Минерална горива и мазива	165 423	338 843	204,8	583 788	792 797	135,8	Mineral fuels, lubricants and related materials
Животињска и биљна уља, масти и воскови	46	130	280,3	19 172	20 053	104,6	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Хемијски производи	59 771	55 994	93,7	472 129	428 356	90,7	Chemical and related products
Производи разврстани према материјалу	497 802	341 547	68,6	1 050 777	643 072	61,2	Manufactured goods classified chiefly by material
Машине и транспортна средства	167 156	145 704	87,2	748 272	567 448	75,8	Machinery and transport equipment
Разни готови производи	394 355	347 535	88,1	416 420	348 327	83,6	Miscellaneous manufactured goods
Производи и трансакције, неспоменути	-	316	-	-	-	-	Commodities and transaction not classified elsewhere in SITC

7.5. СТРУКТУРА ИЗВОЗА И УВОЗА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ У ХИЉАДАМА КМ*
 STRUCTURE OF IMPORT AND EXPORT ACCORDING TO CLASSIFICATION OF ACTIVITIES IN THOUSAND KM*

Сектори КД	Извоз / Export			Увоз / Import			Section of NACE
	I – XII 2008	I – XII 2009	$\frac{I - XII 2009}{I - XII 2008}$	I – XII 2008	I – XII 2009	$\frac{I - XII 2009}{I - XII 2008}$	
УКУПНО	1 921 837	1 672 915	87,0	4 146 519	3 567 104	86,0	TOTAL
Пољопривреда, лов и шумарство	46 291	55 251	119,4	218 779	175 440	80,2	Agriculture, hunting and forestry
Рибарство	6 339	6 740	106,3	1 270	1 124	88,5	Fishing
Вађење руда и камена	91 247	44 810	49,1	55 240	680 138	1 ¹⁾	Mining and quarrying
Прерађивачка индустрија	1 631 411	1 354 012	83,0	3 802 319	2 674 150	70,3	Manufacturing
Производња и снабђевање електричном енергијом, гасом и водом	144 903	210 734	145,4	53 213	29 811	56,0	Electricity, gas and water supply
Пословање некретнинама, изнајмљивање и пословне дјелатности	0	16	1 ¹⁾	8 102	1 954	24,1	Real estate, renting and business activities
Остале јавне комуналне, друштвене и личне услужне дјелатности	1 646	1 352	82,2	7 595	4 487	59,1	Other community, social and personal service activities
Неразврстано	-	-	-	-	-	-	Unclassified

* Коначни подаци за 2008. годину / Final data for 2008

¹⁾ Индекс је већи од 999 / Index is higher than 999

У 2009. години у односу на 2008. годину, укупна вриједност извезене робе мања је за 13,0%.

Вриједност извезене робе у Мађарску већа је за 3,3%, док је у Словенију мања за 29,0%, Њемачку за 19,0%, Србију за 10,4%, Аустрију за 9,9%, Италију за 5,2% и Хрватску за 1,8%.

Вриједност увезене робе у Републику Српску, остварена у 2009. години, мања је за 14,0% у односу на исти период претходне године.

Вриједност робе увезене из Мађарске мања је за 54,8%, Хрватске за 53,3%, Србије за 28,1%, Словеније за 21,3%, Њемачке за 19,1%, Италије за 18,5% и из Аустрије за 12,2%.

У структури робног промета са иностранством у извозу највише учествује Србија са 20,0%, а у увозу такође Србија са 22,1%.

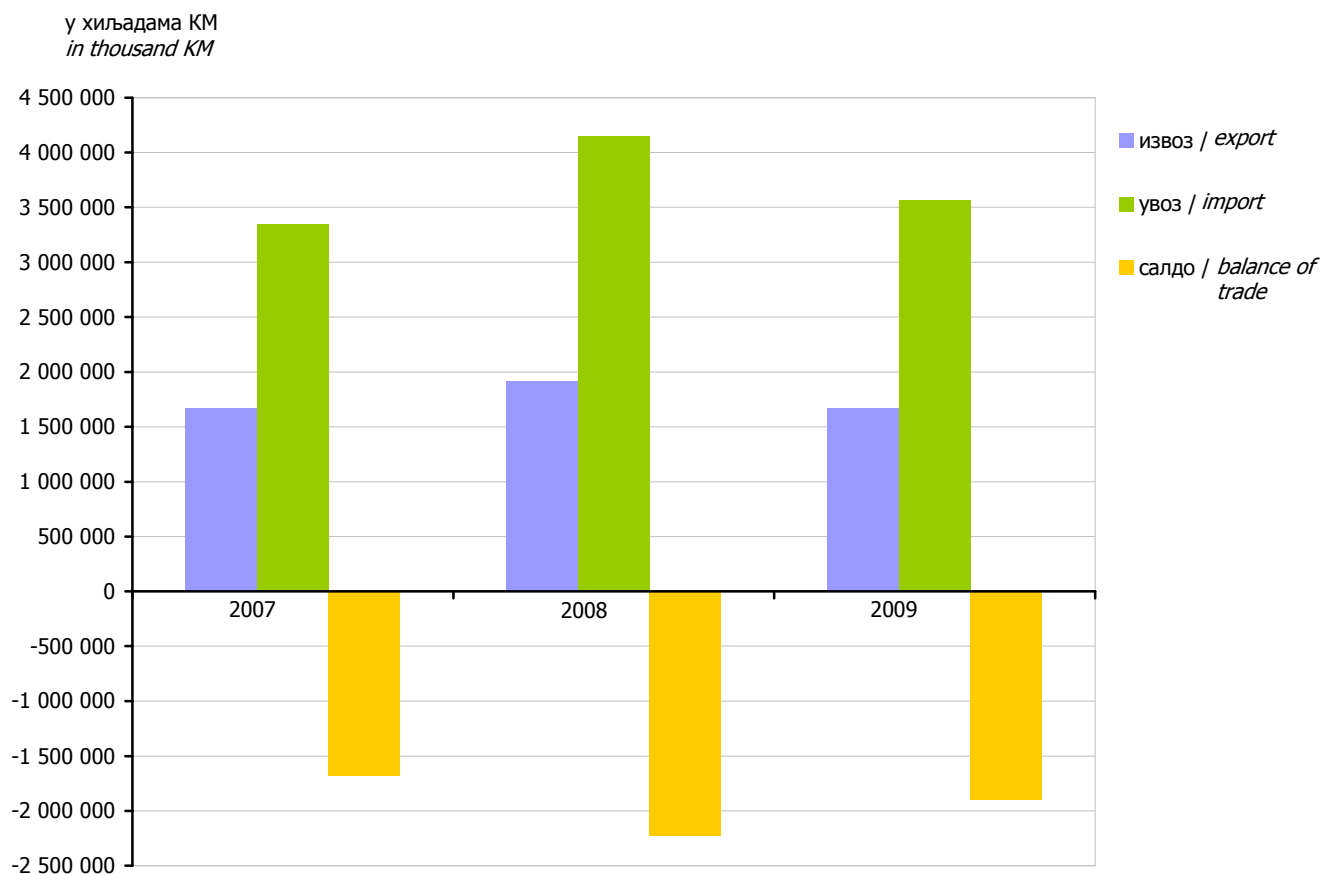
In 2009, compared to 2008, the total value of exported goods decreased by 13.0%.

The value of goods exported to Hungary increased by 3.3%, whereas to Slovenia decreased by 29.0%, Germany by 19.0%, to Serbia by 10.4%, to Austria by 9.9%, to Italy by 5.2% and to Croatia by 1.8%.

The value of imported goods realized in 2009, decreased by 14.0% compared with the same period of last year.

The value of goods imported from Hungary decreased by 54.8%, from Croatia by 53.3%, from Serbia by 28.1%, from Slovenia by 21.3%, from Germany by 19.1%, from Italy by 18.5% and from Austria by 12.2%.

In the structure of foreign trade the most involved country in export is Serbia with 20.0%, and in import Serbia with 22.1%.



Графикон 5. Спољнотрговински биланс Републике Српске са иностранством за период I – XII по годинама
Graph 5. External trade balance of Republika Srpska with abroad for the period I – XII, by year

8. УГОСТИТЕЉСТВО И ТУРИЗАМ

Подаци о доласцима и ноћењима туриста прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја ТУ-11 су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја. Подацима је обухваћен број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Земља припадности госта се одређује на основу држављанства из пасоша или друге одговарајуће путне исправе.

Подаци о промету у угоститељству прикупљени су Тромјесечним извјештајем угоститељства (УГ-11), од угоститељских и других предузећа која обављају угоститељску дјелатност.

Промет у угоститељству представља књиговодствено обрачунату вриједност извршених угоститељских услуга (смјештај, храна, пића) и других услуга које се уобичајено обављају у угоститељству. У вриједност извршених услуга укључен је и порез на додану вриједност.

Подацима нису обухваћене приватне угоститељске радње.

8. HOTELS AND RESTAURANTS, TOURISM

Data on tourist arrivals and tourist nights were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.

The guest's books, kept by the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for the report TU-11. This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not number of tourists.

A tourist is any person traveling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.

A guest's country is determined according to nationality from passport or some other travel document.

Data on turnover in hotels and restaurants were obtained through the Quarterly report of hotels and restaurants (UG-11), provided by hotels and restaurants and other enterprises performing hotel and restaurant activity.

Turnover in hotels and restaurants represents calculated value of accounting of performed hotel and restaurant services (accommodation, food, drinks) and other services, usually performed in hotels and restaurants. VAT is included in the value of the performed services.

These data do not include private hotel and restaurant shops.

8.1. БРОЈ ДОЛАЗАКА
NUMBER OF TOURIST ARRIVALS

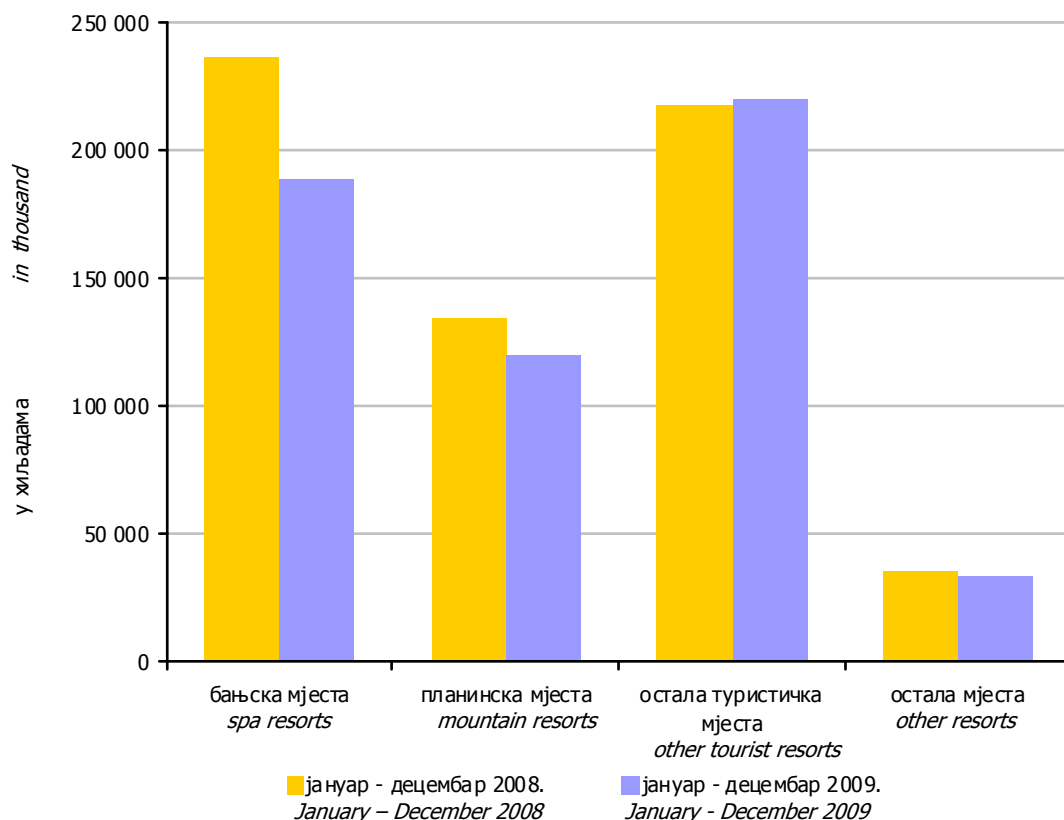
	Доласци Arrivals					
	укупно <i>total</i>	бањска мјеста <i>spa resorts</i>	планинска мјеста <i>mountain resorts</i>	остала тури- стичка мјеста <i>other tourist resorts</i>	остала мјеста <i>other resorts</i>	
2008						2008
октобар	21 498	3 617	3 469	12 700	1 712	October
новембар	17 090	2 535	2 602	10 604	1 349	November
децембар	17 936	1 798	3 826	10 497	1 815	December
2009						2009
јануар	15 442	1 302	6 221	6 681	1 238	January
фебруар	15 863	1 212	4 788	8 701	1 162	February
март	18 329	1 750	3 852	11 315	1 412	March
април	17 211	1 845	2 929	10 978	1 459	April
мај	25 703	3 620	5 447	14 442	2 194	May
јун	22 314	3 396	4 750	12 520	1 648	June
јул	19 852	2 758	3 747	11 862	1 485	July
август	19 814	3 759	3 223	11 127	1 705	August
септембар	20 381	3 477	2 829	12 653	1 422	September
октобар	20 798	3 569	2 530	12 986	1 713	October
новембар	14 590	1 756	1 428	10 152	1 254	November
децембар	16 660	1 819	3 043	10 619	1 179	December

8.2. БРОЈ НОЋЕЊА
NUMBER OF TOURIST NIGHTS

	Ноћења Nights					
	укупно <i>total</i>	бањска мјеста <i>spa resorts</i>	планинска мјеста <i>mountain resorts</i>	остала тури- стичка мјеста <i>other tourist resorts</i>	остала мјеста <i>other resorts</i>	
2008						2008
октобар	55 234	25 482	5 742	21 014	2 996	October
новембар	39 674	15 458	4 159	16 980	3 077	November
децембар	38 905	10 223	9 139	15 873	3 670	December
2009						2009
јануар	40 049	6 192	21 745	10 152	1 960	January
фебруар	37 522	6 319	14 904	14 152	2 147	February
март	38 458	8 597	8 758	18 634	2 469	March
април	36 214	9 428	6 449	17 758	2 579	April
мај	67 718	19 206	17 321	25 624	5 567	May
јун	54 975	22 054	10 440	19 697	2 784	June
јул	56 162	22 253	10 123	20 947	2 839	July
август	58 448	26 563	10 031	18 748	3 106	August
септембар	55 118	25 279	4 796	21 762	3 281	September
октобар	52 252	23 600	5 516	20 120	3 016	October
новембар	32 840	10 588	3 843	16 051	2 358	November
децембар	34 335	9 001	6 550	16 906	1 878	December

Туристичка активност мјерена оствареним бројем ноћења у 2009. години биљежи пад за 9,9% у односу на 2008. годину. У бањским мјестима је остварено 189 080 ноћења, што представља смањење за 20,4% у односу на 2008. годину. У осталим туристичким мјестима остварено је 220 551 ноћења, што је за 1,1% више у односу на број ноћења остварених у 2008. години. Смањење броја ноћења је забиљежено у планинским мјестима за 10,5%.

Tourism activity, measured by the number of tourist nights in 2009, was lower for 9.9%, compared to 2008. In spa resorts, it was realized 189 080 tourist nights, which represents an decrease for 20.4%, compared to 2008. In other tourist resorts, it was realized 220 551 tourist nights, which was an increase for 1.1%, compared to the number of tourist nights realized in 2008. The number of tourist nights was decreased for 10.5%, in mountain resorts.



Графикон 6. Упоредни преглед броја ноћења по врстама туристичких мјеста
 Graph 6. Comparative view of number of tourist nights by type of tourist resorts

8.3. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО МЈЕСЕЦИМА
TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MONTHS

	Промет у хиљ. КМ <i>Turnover in thous. KM</i>	Индекси вриједности (претходни мјесец = 100) <i>Indices of valuation (last month=100)</i>	
2008			2008
октобар	8 614	99,5	October
новембар	7 706	89,5	November
децембар	9 016	117,0	December
2009			2009
јануар	8 230	91,3	January
фебруар	7 916	96,2	February
март	8 443	106,7	March
април	8 008	94,8	April
мај	9 699	121,1	May
јун	9 462	97,6	June
јул	9 760	103,1	July
август	9 447	96,8	August
септембар	8 561	90,6	September
октобар	8 326	97,3	October
новембар	7 244	87,0	November
децембар	8 491	117,2	December

8.4. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ГРУПАМА УСЛУГА
TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY TYPE OF SERVICES

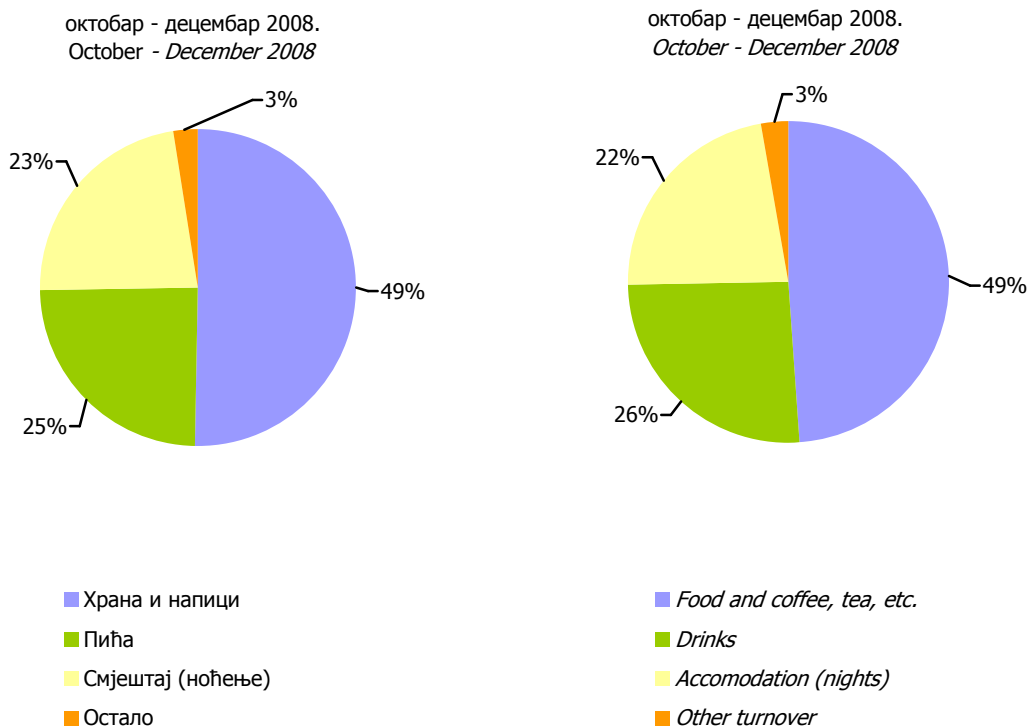
	Промет у хиљадама КМ <i>Turnover in thousand KM</i>		Индекси вриједности <i>Indices of valuation</i>		
	III тромј. 2009. <i>III quarter 2009</i>	IV тромј. 2009. <i>IV quarter 2009</i>	IV тромј. 2009 III тромј. 2009 <i>IV quarter 2009 III quarter 2009</i>	IV тромј. 2009 IV тромј. 2008 <i>IV quarter 2009 IV quarter 2008</i>	
УКУПНО	27 768	24 061	86,7	95,0	TOTAL
Храна и напаци	13 346	11 745	88,0	92,4	Food and coffee, tea, etc.
Пића	7 377	6 236	84,5	100,0	Drinks
Смјештај (ноћење)	5 806	5 389	92,8	94,0	Accommodation (nights)
Остало	1 239	691	55,8	105,3	Other turnover

Промет у IV тромјесечју 2009. године у односу на III тромјесечје 2009. године мањи је за 13,3%.

The turnover of IV quarter 2009, compared to IV quarter 2009, was 13.3% lower.

Промет у IV тромјесечју 2009. године у односу на IV тромјесечје 2008. године мањи је за 5,0%.

The turnover of IV quarter 2009, compared to IV quarter 2008, was 5.0% lower.



Графикон 7. Структура промета у угоститељству у периоду октобар - децембар 2008. и 2009. године
Graph 7. Structure of turnover in hotels and restaurants in the period October - December 2008 and 2009

9. ЦИЈЕНЕ**МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА****Дефиниција индекса потрошачких цијена**

Индекс потрошачких цијена представља мјеру просјечне промјене цијена производа (роба и услуга) које резидентна домаћинства купују ради задовољења својих личних потреба.

Хармонизовани индекс потрошачких цијена је посебан вид индекса потрошачких цијена с тим што се код његовог израчунавања узимају у обзир привремена снижења цијена у складу са Регулацивом ЕУ број 2602/2000.

Намјена

Индекс потрошачких цијена користи се као мјера инфлације, као индикатор за очување вриједности код уговора с индексним клаузулама, служи као дефлатор финалне потрошње домаћинства и користи се за упоређивање стопе инфлације с другим регионима.

Обухват

Индекс потрошачких цијена у Републици Српској израчунава се на основу репрезентативне листе производа коју у 2009. години чине 627 производа. Сваког мјесеца прикупља се око 11 000 цијена по унапријед дефинисаном узорку продајних мјеста и градова.

- **Географски обухват:** цијене се прикупљају на шест локација (градова): Бања Лука, Бијељина, Добој, Источно Сарајево, Приједор и Требиње.

- **Обухват производа:** обухваћени су најважнији производи и услуге које купује резидентно становништво ради финалне потрошње. Обухват добара и услуга редовно се ревидира како би се очувала репрезентативност листе производа с обзиром на укусе потрошача и њихове навике у погледу куповине.

Снимање цијена

Све цијене се прикупљају према утврђеном распореду обиласка продавница и тржница које су одређене као мјеста снимања и према јасно дефинисаним спецификацијама производа/услуге. Сниматељи на основу тих информација самостално бирају конкретан производ чију ће цијену снимати на одређеном продајном мјесту, у складу са критеријем најпродаванијег производа. Како би се осигурало да сниматељи из мјесеца у мјесец снимају цијене истих производа, те како би се могло пратити које производе сниматељи посматрају на терену, потребно је у упитник унијети све тражене карактеристике производа, те информације о евентуалним замјенама уколико их има. Такав начин снимања омогућује праћење промјене кретања цијена између два периода тј. праћење динамике.

За потребе индекса потрошачких цијена, снимање цијена се врши сљедећих дана у мјесецу:

- за пољопривредне производе који се продају на пијацама, цијене се прикупљају два пута мјесечно и то у првој и трећој седмици у мјесецу;
- за све остале производе цијене се у складу са важећим Европским регулативама прикупљају једном мјесечно (између 1. и 21. у мјесецу), с тим да се нужно одржава исти интервал између прикупљања.

9. PRICES**METHODOLOGY****Defintion of Consumer Price Index**

Consumer Price Index represents a measure of average price changes of products (goods and services) which consumers buy for their personal needs.

Harmonius Consumer Price Index is a unique index of consumer prices, and it is calculated using temporarily lowered prices, in accordance with the EU regulation No. 2602/2000.

Purpose

Consumer Price Index is used as a measure of inflation, as an indicator of values of contracts with index clauses, and it also serves as a deflator of final consumer purchasing power. It is used in inflation comparison between regions, as well.

Sample

In Republika Srpska, Consumer Price Index calculation of CPI is based on the respresentative list of products, which in year 2009 consisted of 627 products. Each month 11 000 prices are collected in accordance with defined sample of retail stores and cities.

- **Geographic Sample:** *prices are collected on six locations (cities): Banja Luka, Bijeljina, Doboј, Istočno Sarajevo, Prijedor and Trebinje.*

- **Product Sample:** *Sample consists of the most important products and services which residents buy for their final spending needs. Sample of goods and services is regularly revised as there is need to have the representative list of products, and it is in accordance with the cosumers' choice and their shopping habits.*

Price Collection

All prices are collected in accordance with already defined stores and specifications of products/services. Based on this information price collectors pick a specific product for which they will collect price at the specific place, in accordance with the most sold product criterion. In order to ensure that the price collectors each month collect prices of the same products, and to allow for seeing which products price collectors collect; it is essential that price collectors write down needed characteristics of a product, and information on eventual substitutions, if there are any. This way of price collection enables tracking price changes between two periods.

For the Consumer Price Index, price collection is handled on following days in a month:

- *for agricultural products found at public markets, prices are collected twice a month in the first and third week of each month;*
- *for all other products, in accordance with important EU regulations, prices are collected once a month (between 1st and 21st of each month), and the same defined schedule and process of collecting these prices are strongly ensured and repeated.*

Пондери

Пондери који се примјењују за израчунавање индекса потрошачких цијена представљају структуру просјечне потрошње домаћинства, односно показују релативно учешће одабраних производа и услуга у укупној потрошњи.

Основни извор података за израду пондера за обрачун индекса потрошачких цијена је Анкета о потрошњи домаћинства. За израчунавање индекса потрошачких цијена од јануара 2008. године примјењују се пондери који се базирају на подацима из Анкете о потрошњи домаћинства из 2004. године. Пондери се сваке године коригују с кретањем цијена у претходној години.

Класификација

За обрачун индекса потрошачких цијена користи се Класификација личне потрошње према намјени (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP), која дијели производе и услуге на дванаест основних одјељака за које се израчунавају индекси.

Агрегација

За индекс потрошачких цијена потребно је најприје израчунати елементарне индексе (индекс производа) и индексе репрезентативних ставки на нивоу градова. При томе се као мјера средње вриједности користи геометријска средина. Агрегатни индекси се након тога израчунавају кориштењем Ласперове формуле за пондерисану аритметичку средину почевши од најнижег нивоа индекса репрезентативне ставке до нивоа укупног индекса за Републику Српску. Референтна база за израчунавање индекса је 2005. година.

Остале дефиниције

Производ: било која роба или услуга за личну потрошњу која се може купити, групни назив за робе и услуге.

Репрезентативна ставка: производ на најнижем нивоу агрегације за који се може процијенити пондер.

Стопа промјене: стопа промјене цијена у односу на одређени (референтни) период.

Weights

Weights which are used for calculating the Consumer Price Index represent structure of average consumer spending, in other words they are representation of chosen products and services in total purchasing process.

The main source of data for calculating the weights for Consumer Price Index is the Household Budget Survey. For calculating the Consumer Price Index since January 2008 the weights used have been the ones based on the Household Budget Survey from year 2004. Each year weights are adjusted in accordance with price fluctuations of the previous year.

Classification

For calculating the Consumer Price Index it is also necessary to use classification of individual consumption (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP), which divides products and services into twelve basic divisions for which indices are calculated.

Aggregation

For getting the Consumer Price Index first and foremost it is necessary to calculate the elementary indices (product indices) and indices of representative position in a geographic sample (at the level of towns) as a geometric mean. Aggregate indexes are then calculated using the Laspeyres formula for weighted arithmetic area, beginning with the lowest index of representative position, to the level of total index for Republika Srpska. Basis of reference for calculating the index is year 2005.

Other definitions

Product: any kind of product or service for personal need which can be bought; group name for products and services.

Representative item: product on the lowest level of aggregation for which the weight can be assessed.

Change of rate: rate of change of prices in a specific period of time.

9.1. ПРЕГЛЕД МЈЕСЕЧНИХ ИНДЕКСА ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА
MONTHLY SERIES OF CONSUMER PRICE INDICES

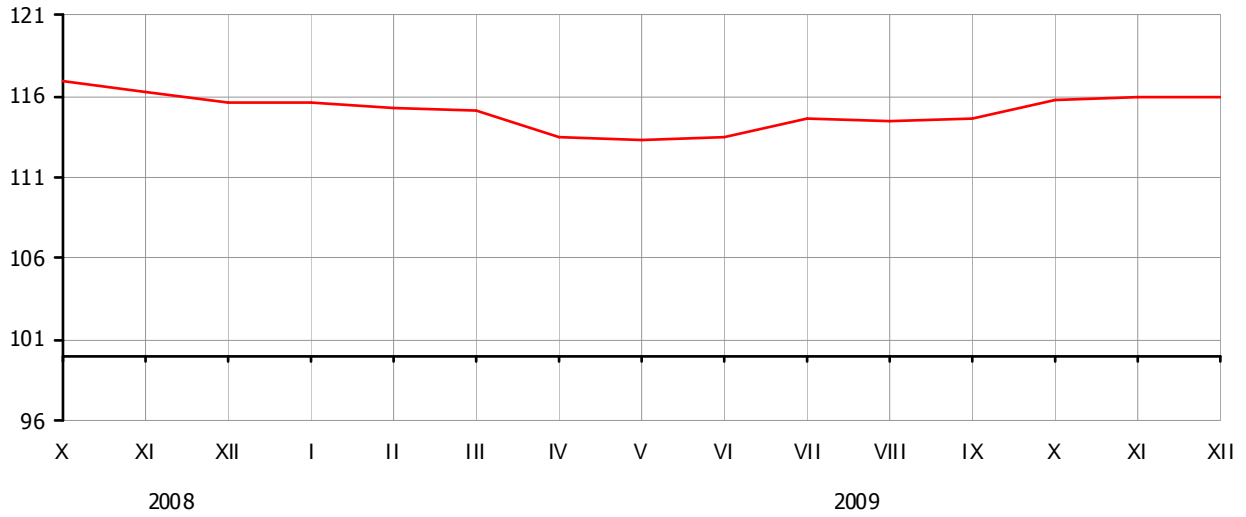
(Ø 2005 = 100)

Година	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Year
2005	98,4	99,3	100,0	99,3	99,5	99,4	99,2	98,8	99,9	101,7	102,2	102,3	2005
2006	106,4	106,9	107,2	105,8	106,7	106,3	105,6	105,5	105,7	107,0	106,8	107,0	2006
2007	107,1	107,4	107,5	106,1	106,3	106,1	105,7	106,2	106,9	109,8	110,7	111,6	2007
2008	113,3	113,7	114,8	114,0	114,9	116,0	116,0	116,2	116,2	117,0	116,3	115,7	2008
2009	115,6	115,3	115,1	113,4	113,3	113,5	114,6	114,4	114,7	115,8	115,9	116,0	2009

9.2. ПРЕГЛЕД МЈЕСЕЧНИХ ИНДЕКСА ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА
MONTHLY SERIES OF CONSUMER PRICE INDICES

Година	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Year
претходни мјесец = 100 / Previous month = 100													
2005	101,7	100,9	100,8	99,2	100,2	100,0	99,7	99,7	101,1	101,8	100,4	100,1	2005
2006	104,0	100,5	100,3	98,7	100,8	99,6	99,4	99,9	100,2	101,2	99,8	100,2	2006
2007	100,1	100,3	100,1	98,7	100,2	99,8	99,6	100,4	100,6	102,7	100,9	100,8	2007
2008	101,5	100,3	100,9	99,3	100,8	100,9	100,0	100,2	100,0	100,7	99,4	99,4	2008
2009	99,9	99,7	99,9	98,5	99,9	100,1	101,0	99,8	100,3	100,9	100,1	100,1	2009
исти мјесец претходне године = 100 / The same month of previous year = 100													
2005 ²⁾	2005 ²⁾
2006	108,1	107,7	107,1	106,6	107,2	106,8	106,5	106,8	105,8	105,2	104,6	104,6	2006
2007	100,7	100,5	100,3	100,3	99,7	99,9	100,1	100,6	101,1	102,6	103,6	104,3	2007
2008	105,8	105,8	106,7	107,4	108,0	109,3	109,7	109,4	108,7	106,6	105,1	103,6	2008
2009	102,0	101,4	100,3	99,6	98,6	97,8	98,8	98,5	98,8	98,9	99,7	100,3	2009
децембар претходне године = 100 / December of previous year = 100													
2005	101,7	102,7	103,5	102,7	102,9	102,9	102,6	102,3	103,4	105,2	105,7	105,8	2005
2006	104,0	104,5	104,8	103,4	104,3	103,9	103,2	103,1	103,3	104,6	104,4	104,6	2006
2007	100,1	100,4	100,5	99,1	99,4	99,2	98,8	99,2	99,9	102,6	103,4	104,3	2007
2008	101,5	101,9	102,8	102,1	102,9	103,9	103,9	104,1	104,1	104,8	104,2	103,6	2008
2009	99,9	99,7	99,5	98,1	98,0	98,1	99,1	98,9	99,2	100,1	100,2	100,3	2009

2) Подаци за 2005. годину представљају почетну базу за израчунавање индекса потрошачких цијена
The data from year 2005 represent initial base for calculation of Consumer Price Index



Графикон 8. Индекси потрошачких цијена према класификацији COICOP \varnothing 2005=100
Graph 8. Consumer Price Indices according COICOP \varnothing 2005=100

9.3. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА $\varnothing 2005=100$
CONSUMER PRICE INDEXES $\varnothing 2005=100$

	2006 2005	2007 2005	2008 2005	2009 октобар October	2009 новембар November	2009 децембар December	
Укупан индекс	106,40	107,62	115,32	115,8	115,9	116,0	Total Index
Хљеб и житарице	107,34	110,79	126,98	122,6	122,6	122,0	Bread and cereals
Месо	107,47	107,97	115,79	120,2	120,1	119,5	Meat
Риба	104,44	109,43	119,33	126,5	126,4	125,3	Fish
Млијеко, сир, јаја	107,30	112,88	131,85	122,6	122,2	122,1	Milk, cheese, eggs
Уља и масноће	118,45	125,67	174,18	142,7	136,1	135,7	Oils and fats
Воће	110,49	113,19	130,58	115,1	112,9	112,8	Fruit
Поврће	115,26	113,37	119,74	96,7	104,4	110,2	Vegetables
Шећер, џем, мед, чоколада и др. слаткиши	114,61	115,73	117,88	125,7	126,3	126,2	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
Остали прехранбени производи	109,62	111,27	117,81	120,0	120,0	120,0	Other food products
Безалкохолна пића	105,22	109,06	113,22	119,5	119,5	119,2	Non-alcoholic beverages
Минерална вода, безалкохолна пића, воћни и сокови базирани на поврћу	102,03	101,19	107,15	108,3	108,1	108,3	Mineral water, soft drinks, fruit and vegetable juice
Алкохолна пића	102,16	102,94	105,32	108,9	108,9	108,2	Alcoholic beverages
Вино	102,03	102,28	106,83	113,6	114,1	114,0	Wine
Пиво	97,67	97,17	99,81	108,0	107,9	107,5	Beer
Дуван	99,31	99,26	99,26	128,3	128,3	128,3	Tobacco
Материјал за одјећу	98,67	96,74	96,87	97,6	97,6	97,6	Clothing materials
Одјећа	98,06	95,67	94,17	89,9	89,7	89,6	Garments
Остали одјевни предмети и додаци одјећи	96,99	96,44	96,86	97,3	97,3	97,3	Other articles of clothing and clothing accessories
Чишћење, поправка и изнајмљивање одјеће	101,48	101,09	103,48	107,1	108,7	108,7	Cleaning, repair and hire of clothing
Обућа	91,54	85,49	82,81	78,3	77,3	77,0	Footwear
Поправак и изнајмљивање обуће	105,87	107,44	108,88	112,1	112,1	112,1	Repair and hire of footwear
Ренте станара	97,91	97,21	98,51	100,3	100,3	100,3	Actual rentals for housing
Материјал за одржавање и поправка стамбене јединице	106,54	109,63	114,01	116,1	115,8	115,8	Materials for the maintenance and repair of the dwelling
Услуге одржавања и поправка стамбене јединице	105,36	103,42	106,31	109,0	109,9	110,7	Services for the maintenance and repair of the dwelling
Снабдевање водом	133,43	151,05	170,70	191,2	191,2	191,2	Water supply
Одвоз смећа	118,35	118,62	125,52	135,4	135,4	135,4	Refuse collection
Канализација	138,67	152,40	175,50	207,2	207,2	207,2	Sewerage collection
Електрична енергија	111,61	112,77	124,67	140,9	140,9	140,9	Electricity
Плин	126,82	128,46	157,47	124,1	129,1	129,6	Gas
Течна горива*	103,94	105,90	113,56	113,6	113,6	113,6	Liquid fuels
Чврста горива	117,14	122,65	132,41	152,8	152,0	152,0	Solid fuels
Топлотна енергија	137,43	138,37	147,39	149,0	149,0	149,0	Heat energy
Намјештај и опрема за кућу	98,38	99,11	100,59	100,2	100,3	100,2	Furniture and furnishings
Теписи и др. подне простирке	97,39	95,43	94,32	94,0	94,0	94,0	Carpets and other floor coverings
Текстилни производи за домаћинство	101,53	101,48	101,71	102,2	102,2	101,2	Household textiles
Већи апарати за домаћинство (електрични или не)	98,53	97,67	99,19	98,7	98,8	98,7	Major household appliances whether electric or not
Мањи електрични апарати за домаћинство	100,22	98,51	99,35	99,6	99,6	99,2	Small electric household appliances
Поправак апарата за домаћинство	112,43	114,36	121,81	128,9	128,9	128,9	Repair of household appliances
Стаклено и столно посуђе и др. прибор за домаћинство	96,95	97,31	98,02	99,0	99,4	99,5	Glassware, tableware and household utensils
Већи алати и опрема за кућу и врт	106,04	106,41	106,31	106,2	106,2	106,2	Major tools and equipment for house and garden
Мали апарати и разни додаци	106,81	109,20	109,72	106,4	106,3	106,5	Small tools and miscellaneous accessories
Производи за чишћење и одржавање куће	102,93	103,13	106,09	107,7	107,6	108,6	Non-durable household goods
Кућне услуге	100,00	100,00	100,00	100,0	100,0	100,0	Domestic services
Фармацеутски производи	114,54	115,85	118,35	120,0	120,9	122,4	Pharmaceutical products
Остали медицински производи	118,67	125,10	130,42	146,3	146,3	148,4	Other medical products
Медицинске услуге	86,99	87,19	87,19	88,9	88,9	88,9	Medical services
Стоматолошке услуге	105,47	107,36	110,37	114,0	114,0	114,0	Dental services
Болничке услуге	101,82	104,94	105,09	105,1	105,1	105,1	Hospital service
Аутомобили	100,34	99,25	99,22	92,9	92,9	92,9	Motor cars
Мотоцикли	109,68	109,82	109,82	109,8	109,8	109,8	Motor cycles
Бицикли	96,07	93,65	94,93	95,7	95,7	95,7	Bicycles
Резервни дијелови и прибор за аутомобиле	99,95	101,50	108,94	107,0	106,9	106,7	Spare parts and accessories
Горива и мазива	107,05	106,19	122,20	102,5	104,7	105,0	Fuels and lubricants
Одржавање и поправка моторних возила	103,86	105,19	108,49	121,2	121,2	121,2	Maintenance and repair of personal transport equipment
Остале услуге везане за моторна возила	102,66	103,85	132,89	132,9	132,9	132,9	Other services in respect of personal transport equipment
Превоз жељезницом	102,92	120,67	123,82	158,5	158,5	158,5	Passenger transport by railway
Цестовни превоз	111,22	111,66	134,99	135,3	135,3	135,3	Passenger transport by road
Превоз авионом	112,41	120,77	135,47	131,0	131,0	131,0	Passenger transport by air

*Није у узорку за 2009. годину / Out of sample in 2009

9.5. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА Ø2005=100 - наставак
CONSUMER PRICE INDEXES Ø2005=100 - continued

	2006 2005	2007 2005	2008 2005	2009 октобар October	2009 новембар November	2009 децембар December	
Поштанске услуге	107,31	107,90	107,90	107,9	107,9	107,9	Postal services
Телефонски и телефакс уредјаји	85,58	78,99	73,60	64,8	64,0	64,0	Telephone and telefax equipment
Телефонске и телефакс услуге	120,11	123,15	129,62	132,8	132,8	132,8	Telephone and telefax services
Опрема за пријем, снимање и репродукцију звука	95,36	92,79	90,43	88,2	87,9	87,8	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Фотографска и кинематографска опрема и оптички инструменти	93,97	85,94	80,53	75,6	75,5	75,5	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments
Опрема за обраду података	98,53	94,44	91,75	88,1	88,2	87,6	Information processing equipment
Медији за снимање	94,73	92,23	89,79	91,2	91,3	90,5	Recording media
Поправак аудио визуелне, фотографске опреме и опреме за обраду података	100,60	100,75	106,75	112,1	112,1	112,1	Repair of audio-visual, photographic and information processing equipment
Већа трајна добра за рекреацију на затвореном, укључујући и музичке инструменте	100,29	99,44	98,56	97,1	97,1	97,1	Major durables for indoor recreation, including musical instruments
Игре, играчке и хобији	97,25	97,54	98,08	98,9	98,9	98,9	Games, toys and hobbies
Опрема за спорт, камповање и рекреацију на отвореном	96,90	96,16	93,07	90,3	90,3	90,3	Equipment for sport, camping and open-air recreation
Вртови, биљке и цвијеће	107,24	109,88	114,00	114,1	114,5	113,2	Gardens, plants and flowers
Кућни љубимци и др. производи за кућне љубимце	102,74	102,60	104,56	115,8	114,8	115,0	Pets and related products
Ветеринарске и остале услуге везане за кућне љубимце	108,33	102,51	105,90	108,0	108,0	108,0	Veterinary and other services for pets
Услуге за рекреацију и спорт	112,72	112,72	112,72	122,7	122,7	122,7	Recreational and sporting services
Услуге културе	99,85	100,31	106,18	109,8	109,8	109,8	Cultural services
Књиге	114,68	114,83	123,36	129,6	129,6	129,6	Books
Новине и часописи	121,70	122,44	122,44	124,0	124,0	124,0	Newspapers and periodicals
Остали штампани материјал	104,14	104,97	104,97	105,0	105,0	105,0	Miscellaneous printed matter
Материјал и прибор за цртање	104,52	100,94	101,29	103,5	103,6	103,4	Stationery and drawing materials
Предшколско и основно образовање	100,99	101,99	110,90	111,9	111,9	112,1	Pre-primary and primary education
Средњошколско образовање	100,92	108,46	112,29	112,3	112,3	112,3	Secondary education
Високо-школско и универзитетско образовање	104,20	105,28	101,05	100,5	100,5	100,5	Tertiary education
Образовање које се не дефинише према нивоу	116,31	120,18	123,38	129,6	129,6	129,6	Education not definable by level
Ресторани, кафићи, барови	103,76	104,73	111,10	115,9	115,9	116,0	Restaurants, cafes and the like
Кантине	100,00	100,00	100,00	100,0	100,0	100,0	Canteens
Услуге смјештаја	102,56	103,68	105,25	107,9	107,9	108,1	Accommodation services
Услуге личне хигијене	103,42	105,61	110,50	115,4	115,4	115,4	Hairdressing salons and personal grooming establishments
Електрични уређаји и справе за лич. хигијену	99,04	99,13	99,42	100,0	100,0	100,0	Elektrical appliances for personal care
Остали уређаји, справе и производи за личну хигијену	104,87	106,15	109,52	112,5	112,7	112,0	Other appliances, articles and products for personal care
Накит и сатови	105,50	109,39	120,35	127,4	127,4	127,7	Jewellery, clocks and watches
Остали лични предмети	97,84	97,11	96,75	96,3	96,3	96,3	Other personal effects
Осигурање	90,43	89,85	89,85	89,8	89,8	89,8	Insurance
Остале услуге	107,90	107,51	110,36	123,3	123,3	123,3	Other services

10. СТАТИСТИКА РАДА

Подаци су добијени на основу Мјесечног извјештаја о запосленим и платама запослених (РАД-1). Приказане су просјечне мјесечне бруто и нето плате по запосленом и њихово номинално кретање изражено индексима. Просјечне нето плате су исказане у конвертибилним маркама, а представљају количник укупно исплаћених нето плата и броја запослених на које се те исплате односе.

Плате запослених обухватају исплате за рад у пуном, краћем од пуног и дужем од пуног радног времена, исплате из средстава предузећа (организације-заједнице) за годишњи одмор, државне празнике, плаћено одсуство до 6 дана, за стручно образовање, за боловање које иде на терет послодавца и сл, исплате за раније мјесеце извршене у току извјештајног мјесеца, исплате по периодичном и годишњем обрачуну, без обзира на који се период односе. Не обухватају се исплате запосленима које терете материјалне трошкове.

10. LABOUR STATISTICS

Data are obtained on the basis of the Monthly statistical report on employees and their wages (RAD-1). Monthly averages of gross and net wages per employee are presented, as well as their nominal growth expressed in indices. Average net wages are expressed in KM, and they present the quotient between total paid net wages and number of paid employees on which the wages are considered.

Wages of employees cover salaries for work in full time, part time and overtime work, payments from enterprise resources (organizations - communities) for annual leave, national holidays, paid leave up to 6 days, paid leave for vocational training, sick-leave paid by employer, etc., payments for previous months executed during the reporting month, payments by periodical and annual account, irrespective to which period they are related. Payments to employees from payments in debt of material costs are not covered.

Подручја / Sections

A Пољопривреда, лов и шумарство	A Agriculture, hunting and forestry
B Рибарство	B Fishing
C Вађење руде и камена	C Mining and quarrying
D Прерађивачка индустрија	D Manufacturing
E Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом	E Electricity, gas and water supply
F Грађевинарство	F Construction
G Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство	G Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H Хотели и ресторани	H Hotels and restaurants
I Саобраћај, складиштење и везе	I Transport, storage and communication
J Финансијско посредовање	J Financial intermediation
K Активности у вези с некретнинама, изнајмљивање и пословне активности	K Real estate, renting and business activities
L Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање	L Public administration and defense, compulsory social security
M образовање	M Education
N Здравствени и социјални рад	N Health and social work
O Остале комуналне, друштвене и личне услужне активности	O Other community, social and personal service activities

10.1. ПРОСЈЕЧНЕ БРУТО ПЛАТЕ ПО ЗАПОСЛЕНОМ
AVERAGE GROSS WAGES BY EMPLOYEE

KM

	Укупно Total	Подручја Sections															
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
2008																	2008
октобар	1 175	984	1 019	1 354	759	1 306	839	792	669	1 130	1 804	1 005	1 618	1 331	1 717	920	October
новембар	1 187	1 004	1 000	1 352	772	1 295	880	794	703	1 145	1 839	990	1 617	1 369	1 729	924	November
децембар	1 228	1 002	1 129	1 532	769	1 347	872	823	701	1 223	1 962	1 010	1 690	1 422	1 654	939	December
2009																	2009
јануар	1 173	989	933	1246	763	1364	847	821	789	934	1 816	898	1 649	1 312	1 806	957	January
фебруар	1 244	982	1053	1475	797	1495	796	838	701	1184	2 021	982	1 701	1 393	1 814	999	February
март	1 193	927	1021	1317	781	1406	792	810	704	1187	1 944	952	1 694	1 414	1 559	974	March
април	1 202	924	1 030	1 340	780	1 422	790	839	706	1 192	1 959	973	1 697	1 426	1 534	961	April
мај	1 181	953	1 078	1 348	786	1 411	830	833	738	1 270	1 928	991	1 682	1 309	1 539	963	May
јун	1 216	917	1 059	1 433	792	1 446	823	834	768	1 231	1 972	915	1 712	1 418	1 532	982	June
јул	1 211	937	914	1309	790	1406	844	818	720	1275	1944	948	1682	1388	1586	953	July
август	1 208	901	925	1359	801	1407	875	824	716	1214	1947	980	1668	1372	1563	979	August
септембар	1 201	862	917	1407	777	1415	829	830	707	1269	1927	949	1667	1367	1518	958	September
октобар	1 206	872	914	1 345	806	1 421	836	830	697	1 267	1 904	945	1 666	1 349	1 532	953	October
новембар	1 199	894	920	1 388	799	1 440	858	832	731	1 218	1 924	911	1 671	1 349	1 544	996	November
децембар	1 207	874	944	1 387	790	1 443	826	815	737	1 172	1 941	972	1 703	1 387	1 534	983	December

10.2. ПРОСЈЕЧНЕ НЕТО ПЛАТЕ ПО ЗАПОСЛЕНОМ
AVERAGE NET WAGES BY EMPLOYEE

KM

	Укупно Total	Подручја Sections															
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
2008																	2008
октобар	783	659	683	903	510	871	567	536	450	752	1 204	676	1059	890	1 143	620	October
новембар	790	672	670	905	518	864	593	533	475	764	1 218	665	1059	913	1 151	622	November
децембар	819	670	756	1022	518	898	586	556	471	821	1 297	680	1107	948	1 105	631	December
2009																	2009
јануар	771	652	616	827	506	898	574	545	530	616	1 192	599	1067	868	1 175	637	January
фебруар	813	643	697	966	530	977	527	555	470	777	1 310	648	1094	911	1 179	662	February
март	781	609	672	856	520	917	525	536	474	779	1 262	631	1091	923	1 017	651	March
април	786	608	681	873	518	922	528	553	477	780	1 268	648	1 093	930	1 004	637	April
мај	773	627	711	885	523	919	553	550	489	831	1 248	657	1 079	857	1 007	638	May
јун	794	603	697	940	525	942	548	551	514	803	1 278	608	1 099	927	1 002	648	June
јул	792	615	605	860	526	916	561	541	484	837	1257	623	1080	908	1038	630	July
август	790	593	611	893	532	915	581	545	482	799	1267	644	1071	898	1022	653	August
септембар	786	573	609	922	518	922	551	546	475	833	1256	625	1071	895	993	632	September
октобар	789	577	604	883	535	924	557	549	468	836	1 238	623	1 071	883	1 003	630	October
новембар	785	588	610	912	532	936	570	549	491	802	1 252	599	1 074	883	1 009	659	November
децембар	788	576	625	911	526	935	549	539	495	759	1 263	633	1 095	907	1 000	651	December

10.3. НОМИНАЛНИ ЛАНЧАНИ ИНДЕКСИ БРУТО ПЛАТА ПО ЗАПОСЛЕНОМ
NOMINAL CHAIN INDICES OF GROSS WAGES BY EMPLOYEEпретходни мјесец=100
previous month=100

	Укупно Total	Подручја Sections															
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
2008																	2008
октобар	100	101	100	99	102	99	99	102	96	100	96	107	100	99	102	103	October
новембар	101	102	98	100	102	99	105	100	105	101	102	99	100	103	101	100	November
децембар	103	100	113	113	100	104	99	104	100	107	107	102	105	104	96	102	December
2009																	2009
јануар	96	99	83	81	99	101	97	100	113	76	93	89	98	92	109	102	January
фебруар	106	99	113	118	104	110	94	102	89	127	111	109	103	106	100	104	February
март	96	94	97	89	98	94	99	97	100	100	96	97	100	102	86	97	March
април	101	100	101	102	100	101	100	104	100	100	101	102	100	101	98	99	April
мај	98	103	105	101	101	99	105	99	105	107	98	102	99	92	100	100	May
јун	103	96	98	106	101	102	99	100	104	97	102	92	102	108	100	102	June
јул	100	102	86	91	100	97	103	98	94	104	99	104	98	98	104	97	July
август	100	96	101	104	101	100	104	101	99	95	100	103	99	99	99	103	August
септембар	99	96	99	104	97	101	95	101	99	105	99	97	100	100	97	98	September
октобар	100	101	100	96	104	100	101	100	99	100	99	100	100	99	101	99	October
новембар	99	103	101	103	99	101	103	100	105	96	101	96	100	100	101	105	November
децембар	101	98	103	100	99	100	96	98	101	96	101	107	102	103	99	99	December

10.4. НОМИНАЛНИ ЛАНЧАНИ ИНДЕКСИ НЕТО ПЛАТА ПО ЗАПОСЛЕНОМ
NOMINAL CHAIN INDICES OF NET WAGES BY EMPLOYEEпретходни мјесец=100
previous month=100

	Укупно Total	Подручја Sections															
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
2008																	2008
октобар	100	101	100	99	102	99	99	102	95	100	96	106	100	99	102	103	October
новембар	101	102	98	100	102	99	105	99	106	102	101	99	100	103	101	100	November
децембар	104	100	113	113	100	104	99	105	99	107	107	102	105	104	96	101	December
2009																	2009
јануар	94	97	82	81	98	100	98	98	113	75	92	88	96	92	106	101	January
фебруар	106	99	113	117	105	109	92	102	89	126	110	108	103	105	100	104	February
март	96	95	97	89	98	94	100	97	101	100	96	97	100	101	86	98	March
април	101	100	101	102	100	101	101	103	101	100	100	103	100	101	99	98	April
мај	98	103	104	101	101	100	105	99	102	107	98	101	99	92	100	100	May
јун	103	96	98	106	100	103	99	100	105	97	102	93	102	108	99	102	June
јул	100	102	87	92	100	97	102	98	94	104	98	103	98	98	104	97	July
август	100	97	101	104	101	100	104	101	100	96	101	103	99	99	99	104	August
септембар	100	97	100	103	98	101	95	100	99	104	99	97	100	100	97	97	September
октобар	100	101	99	96	103	100	101	100	99	100	99	100	100	99	101	100	October
новембар	99	102	101	103	99	101	102	100	105	96	101	96	100	100	101	105	November
децембар	101	98	103	100	99	100	96	98	101	95	101	106	102	103	99	99	December

10.5. НОМИНАЛНИ ИНДЕКСИ НЕТО ПЛАТА ПО ЗАПОСЛЕНОМ
NOMINAL INDICES OF NET WAGES BY EMPLOYEE

∅2008=100

	Укупно Total	Подручја Sections															
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
2008																	2008
октобар	104	107	101	106	104	105	106	106	98	100	99	106	104	107	103	107	October
новембар	105	109	99	107	106	104	111	105	104	101	100	104	104	110	104	107	November
децембар	108	108	112	120	106	108	109	110	103	109	106	106	108	114	100	108	December
2009																	2009
јануар	102	106	91	97	104	109	107	108	116	81	98	94	104	104	106	110	January
фебруар	108	104	103	114	108	118	98	110	103	103	108	101	107	110	106	114	February
март	104	99	99	101	106	111	98	106	104	103	104	99	107	111	92	112	March
април	104	98	100	103	106	112	98	109	104	103	104	101	107	112	91	110	April
мај	102	102	105	104	107	111	103	109	107	110	102	103	105	103	91	110	May
јун	105	98	103	111	107	114	102	109	113	106	105	95	107	112	90	111	June
јул	105	100	89	101	107	111	105	107	106	111	103	98	106	109	94	108	July
август	105	96	90	105	109	111	108	108	105	106	104	101	105	108	92	112	August
септембар	104	93	90	109	106	111	103	108	104	110	103	98	105	108	90	109	September
октобар	105	93	89	104	109	112	104	109	102	110	102	98	105	106	91	108	October
новембар	104	95	90	107	109	113	106	109	107	106	103	94	105	106	91	113	November
децембар	104	93	92	107	108	113	103	107	108	100	104	99	107	109	90	112	December

10.6. РЕАЛНИ ИНДЕКСИ НЕТО ПЛАТА ПО ЗАПОСЛЕНОМ
REAL INDICES OF NET WAGES BY EMPLOYEE

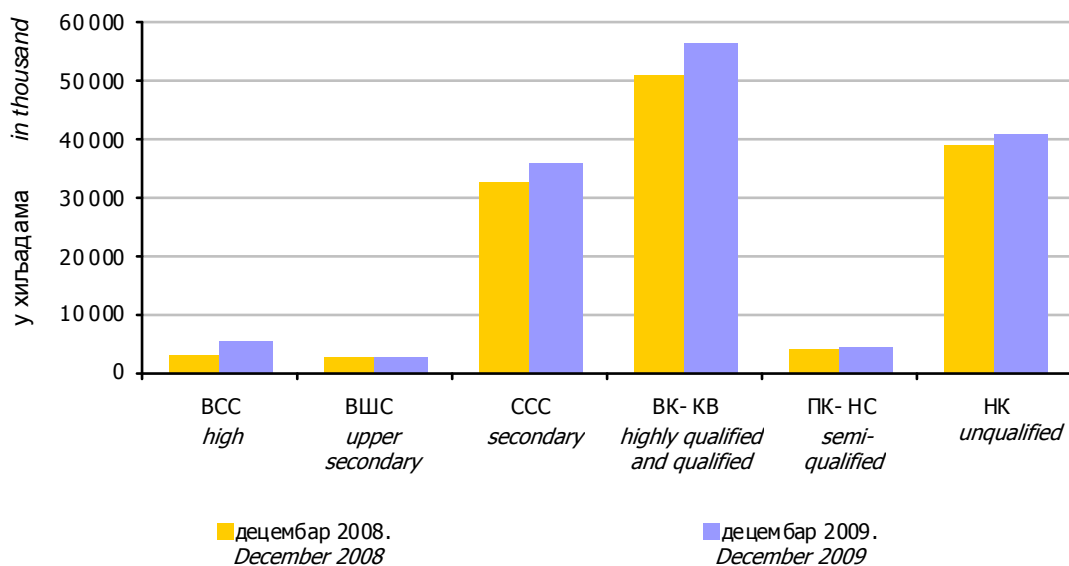
∅2008=100

	Укупно Total	Подручја Sections															
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
2008																	2008
октобар	102	105	100	105	103	104	104	104	97	99	97	104	102	105	102	105	October
новембар	104	108	98	106	105	103	110	104	103	100	99	103	103	109	103	106	November
децембар	108	108	112	120	105	108	109	110	103	109	106	106	108	114	99	108	December
2009																	2009
јануар	102	105	90	97	103	108	107	108	116	81	98	94	104	104	106	109	January
фебруар	108	104	103	114	108	118	98	110	103	103	108	101	107	110	106	114	February
март	104	99	99	101	107	111	98	106	104	103	104	99	107	111	92	112	March
април	106	100	102	105	108	113	100	111	106	105	106	103	109	114	92	111	April
мај	104	103	106	106	109	113	105	111	109	112	104	105	107	105	92	112	May
јун	107	99	104	112	109	116	104	111	114	108	107	97	109	113	92	113	June
јул	106	100	90	102	108	111	105	108	106	111	104	98	106	110	94	109	July
август	106	97	91	106	110	111	109	109	106	106	105	102	106	109	93	113	August
септембар	105	93	90	109	106	112	103	109	105	111	104	98	105	108	90	109	September
октобар	104	93	89	104	109	111	103	108	102	110	101	97	104	106	90	108	October
новембар	103	95	89	107	108	113	106	108	107	105	102	93	104	106	91	113	November
децембар	104	93	91	107	107	112	102	106	108	100	103	98	106	108	90	111	December

10.7. ЛИЦА КОЈА ТРАЖЕ ЗАПОСЛЕЊЕ¹⁾
PERSONS LOOKING FOR EMPLOYMENT¹⁾

	Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Women</i>	Према степену стручног образовања <i>According to the level of educational attainment</i>						
			ВСС <i>high</i>	ВШС <i>upper secondary</i>	ССС <i>secondary</i>	ВК – КВ <i>highly qualified and qualified</i>	ПК – НС <i>semi-qualified</i>	НК <i>unqualified</i>	
2008									2008
октобар	132 426	63 965	3 500	2 456	32 630	50 819	4 079	38 942	October
новембар	132 098	63 838	3 163	2 447	32 654	50 833	4 086	38 915	November
децембар	133 074	63 839	3 114	2 491	32 799	51 273	4 124	39 273	December
2009									2009
јануар	134 798	64 195	3 211	2 526	33 143	52 074	4 166	39 678	January
фебруар	136 624	64 846	3 235	2 528	33 556	52 933	4 193	40 179	February
март	138 210	65 737	3 337	2 568	33 969	53 590	4 196	40 550	March
април	138 061	65 733	3 425	2 547	33 859	53 656	4 195	40 379	April
мај	137 847	65 693	3 533	2 541	33 781	53 532	4 161	40 299	May
јун	138 170	65 785	3 726	2 549	33 960	53 536	4 154	40 245	June
јул	138 911	66 318	4 163	2 573	34 372	53 565	4 146	40 092	July
август	139 974	66 707	4 358	2 608	34 642	54 061	4 138	40 167	August
септембар	141 064	66 933	4 250	2 598	35 036	54 581	4 141	40 458	September
октобар	142 074	67 337	4 432	2 636	35 273	55 022	4 162	40 549	October
новембар	143 305	67 722	4 864	2 643	35 600	55 402	4 170	40 626	November
децембар	145 396	68 150	5 249	2 623	35 951	56 289	4 207	41 077	December

¹⁾ Извор података: Републички завод за запошљавање
Source of data: Employment Office of Republika Srpska



Графикон 9. Лица која траже запослење према степену стручног образовања
Graph 9. Persons looking for employment according to the level of educational attainment

У децембру 2009. године у Републици Српској просјечна бруто плата по запосленом износи 1207 КМ, а просјечна нето плата по запосленом је 788 КМ.

Посматрано по подручјима, просјечна нето плата се креће од 1 263 КМ у подручју Финансијско посредовање до 495 КМ у подручју Хотели и ресторани.

Просјечна исплаћена нето плата у октобру 2009. године у односу на септембар 2009. номинално је већа за 0,4% а реално је мања за 0,5%. У новембру 2009. године у односу на октобар 2009. године, просјечна исплаћена нето плата номинално је мања за 0,6% а реално је мања за 0,7%. У децембру 2009. године у односу на новембар 2009. године просјечна исплаћена нето плата номинално је већа за 0,5% а реално је већа за 0,4%.

У односу на просјечну нето плату исплаћену у 2008. години, просјечна нето плата исплаћена у октобру 2009. године, номинално је већа за 4,5% а реално је већа за 4,1%. Просјечна исплаћена нето плата у новембру 2009. године у односу на просјечну исплаћену нето плату у 2008. години номинално је већа за 3,9% а реално је већа за 3,4%. Просјечна исплаћена нето плата у децембру 2009. године у односу на просјечну исплаћену нето плату у 2008. години номинално је већа за 4,4% а реално је већа за 3,8%

Код анализе података о платама, треба имати на уму да просјечне плате представљају количник укупно исплаћених плата и броја запослених на које се те исплаћене плате односе. Кашњење у исплатама плата отежава статистичко праћење кретања плата с обзиром да се ради о различитом броју исплата у појединим мјесецима као и исплатама за различите временске периоде.

Реални индекс просјечне нето плате представља однос између номиналног индекса просјечне нето плате и индекса потрошачких цијена.

The average gross wage by employee in December 2009, in Republika Srpska, was 1207 KM, and the average net wage by employee was 788 KM.

Considering sections, the average net wage varied from 1 263 KM in the Financial intermediation to 495 KM in the Hotels and restaurants.

The average paid net wage in October 2009, compared to September 2009, is nominally higher for 0.4% and really lower for 0.5%. In November 2009, compared to October 2009, the average paid net wage is nominally lower for 0.6% and really lower for 0.7%. Compared to the previous month, the average net wage paid in December 2009, is nominally higher for 0.5% and really higher for 0.4% respectively.

In relation to the average net wage paid in 2008, the average net wage paid in October 2009 was nominally higher for 4.5% and really higher for 4.1% respectively. The average net wage paid in November 2009, compared to the average net wage paid in 2008, was nominally higher for 3.9% and really higher for 3.4%. The average net wage paid in December 2009, compared to the average net wage paid in 2008, was nominally higher for 4.4 % and really higher for 3.8%.

In the wage data analyzing, it should be taken in consideration that the average net wage represent a ratio between total paid net wage and number of employees paid. A delay in receiving wages makes difficulties in statistical observation of wage movements, considering a different number of payments in particular month, as well as payments for different time periods.

The real index of average net wage is a ratio between nominal index of average net wage and consumers price index.

11. ПЕНЗИЈСКО И ИНВАЛИДСКО ОСИГУРАЊЕ¹⁾11. PENSIONS AND DISABILITY INSURANCE¹⁾11.1. КОРИСНИЦИ ПЕНЗИЈА ПО ВРСТАМА
BENEFICIARIES OF PENSIONS BY SORT

	Укупно <i>Total</i>	Инвалидске <i>Disability</i>	Старосне <i>Old – age</i>	Породичне <i>Survivors</i>	
2008					2008
октобар	190 199	35 723	84 424	70 052	October
новембар	190 722	35 828	84 682	70 210	November
децембар	191 439	36 045	84 976	70 418	December
2009					2009
јануар	188 061	35 400	83 589	69 072	January
фебруар	190 578	35 867	84 635	70 076	February
март	192 545	36 316	85 383	70 846	March
април	193 353	36 510	85 796	71 047	April
мај	193 966	36 687	86 090	71 189	May
јун	194 801	36 943	86 452	71 406	June
јул	195 396	37 064	86 772	71 560	July
август	195 805	37 155	87 007	71 643	August
септембар	194 995	37 228	87 338	70 429	September
октобар	194 882	37 317	87 875	69 690	October
новембар	196 396	37 396	88 106	70 894	November
децембар	197 105	37 466	88 335	71 304	December

11.2. ПРОСЈЕЧНЕ ПЕНЗИЈЕ ПО ВРСТАМА
AVERAGE PENSIONS BY SORT

	Укупно <i>Total</i>	Инвалидске <i>Disability</i>	Старосне <i>Old – age</i>	Породичне <i>Survivors</i>	КМ
2008					2008
октобар	333,20	321,12	387,87	273,47	October
новембар	333,45	322,02	388,03	273,48	November
децембар	333,86	323,23	388,24	273,67	December
2009					2009
јануар	335,32	324,71	389,85	274,75	January
фебруар	335,21	325,16	389,44	274,86	February
март	335,10	325,78	389,17	274,70	March
април	335,14	326,17	389,01	274,71	April
мај	335,33	326,68	389,06	274,82	May
јун	335,55	327,55	389,09	274,87	June
јул	335,71	328,07	389,04	275,00	July
август	335,81	328,56	388,92	275,09	August
септембар	336,05	328,96	388,83	274,35	September
октобар	332,33	323,45	384,48	271,32	October
новембар	332,40	324,62	384,38	271,92	November
децембар	333,05	326,00	384,82	272,61	December

¹⁾ Извор података: Фонд пензијског и инвалидског осигурања
Source of data: Public Fund of Pension and Disability Insurance

12. СТАНОВНИШТВО**12. POPULATION**

Подаци о виталним догађајима (рођени, умрли и вјенчани) добијени су на основу мјесечних извјештаја матичара, а разведени од судова надлежних за разводе бракова.

Мјесечним извјештајем виталне статистике прикупљају се подаци о рођењима, умирањима и склопљеним и разведеним браковима.

Живорођеним дјететом сматра се свако дијете које при рођењу дише и показује друге знакове живота као што су куцање срца, пулсирање пупчане врпце и несумњиво кретање вољних мишића. Ако дијете убрзо по рођењу умре, онда се најприје региструје као живорођено, а затим и као умрло.

Умрлим се сматра свако живорођено лице код кога је наступио престанак свих виталних функција које започињу рођењем, без могућности поновног оживљавања. Овдје нису укључени мртворођени.

Витални индекс је однос између броја живорођених и броја умрлих.

Склопљени брак је успостављена веза између мушкарца и жене закључена на законом предвиђени начин, тј. уписана у матичну књигу вјенчаних.

Подаци о виталним догађајима су први резултати добијени на основу мјесечног прегледа кога израђују матичне службе и мјесни уреди. Мјесечни подаци се односе на мјесец у коме су витални догађаји уписани у матичне књиге, а не на мјесец када су се и догодили. Због тога, у првим резултатима укупан број догађаја укључује и један број оних који се не односе на мјесец за који се исказују подаци.

Data on vital events (births, deaths and marriages) were obtained through the Monthly report of the registration officers, and on divorces from municipal courts in charge.

The Monthly statistics report on vital events covers data on births, deaths, marriages and divorces.

A live-born child is every child who breathes and exhibits other signs of life at birth, such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movements of voluntary muscles. If a child dies soon after birth, then it is registered first as a live born, and then as a dead.

A dead person is considered to be any live born person whose vital functions, beginning with birth, have stopped without a possibility of recovery. Stillbirths are not included here.

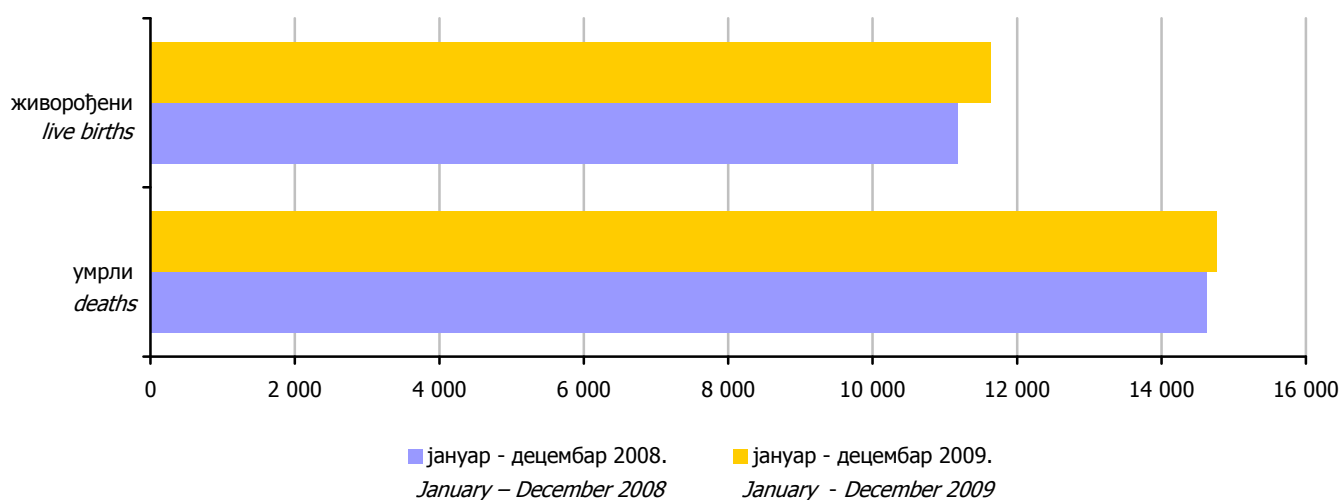
Vital index is a ratio between live births and stillbirths.

A marriage is an established relation between a man and a woman, constituted as a legal marriage, i.e. the marriage entered into the register of marriages.

The data on vital events are the first results, which were based on the Monthly report of registers and local offices. Monthly data are referred to the month in which the vital events are entered in the register, and not to the month of occurrence. Therefore, in the first results, the total numbers of events include some of those which have not occurred in the reference month.

12.1. РОЂЕЊА, УМИРАЊА, СКЛОПЉЕНИ И РАЗВЕДЕНИ БРАКОВИ (први резултати према регистрацији)
BIRTHS, DEATHS, MARRIAGES AND DIVORCES (first results according to the registration)

	Рођени <i>Births</i>				Умрли <i>Deaths</i>				Склоп- љени бракови <i>Marria-ges</i>	Разве- дени бракови <i>Divorces</i>	
	живорођени <i>live births</i>			мртво- рођени <i>still births</i>	укупно <i>total</i>			од тога одојчад <i>infants</i>			
	укупно <i>total</i>	мушки <i>male</i>	женски <i>female</i>		укупно <i>total</i>	мушки <i>male</i>	женски <i>female</i>				
2008											2008
октобар	1 011	543	468	2	1 266	676	590	2	624	27	October
новембар	789	410	379	1	1 140	611	529	2	461	38	November
децембар	969	445	524	1	1 319	707	612	1	400	35	December
2009											2009
јануар	855	460	395	3	1 239	676	563	3	406	22	January
фебруар	863	479	384	3	1 322	649	673	1	430	46	February
март	922	456	466	3	1 462	745	717	-	285	64	March
април	908	470	438	1	1 143	559	584	1	398	23	April
мај	835	439	396	-	1 174	640	534	1	766	45	May
јун	931	506	425	-	1 178	590	588	-	500	29	June
јул	1113	593	520	2	1181	653	628	6	691	27	July
август	1081	607	474	1	1133	624	509	1	889	15	August
септембар	1093	552	541	7	1062	542	520	4	651	35	September
октобар	1015	520	495	1	1160	608	552	5	648	29	October
новембар	822	423	399	2	1145	608	537	3	431	43	November
децембар	1203	637	566	1	1568	818	749	2	397	51	December

Графикон 10. Живорођени и умрли
Graph 10. Live births and deaths

**Начелник Одјељења за израду публикационих
база података и статистичких публикација** *Head of Division for Creation of Publication
Data Bases and Statistical Publications*
Владан Сибиновић *Vladan Sibinović*

Дизајн и превод *Design and translation*
Никола Котроман *Nikola Kotroman*

Редакциони одбор *Redactional Board*
Јелена Ђокић, Милка Михолчић, Нада Јаковљевић,
Биљана Ђукић, Богдана Радић *Jelena Đokić, Milka Miholjčić, Nada Jakovljević,
Biljana Đukić, Bogdana Radić*

Одговара *Person responsible*
Др Радмила Чичковић, директор *Dr Radmila Čičković, Director General*

Издаје и штампа Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 450 275 – Др Радмила Чичковић, директор - Тираж 60 - Излази тромјесечно - Преглед је објављен и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

*Edited, published and printed by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 450 275 - Dr Radmila Čičković, Director General - Total print run copies 60 - Quarterly periodicity - Review is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - **These data can be used provided the source is acknowledged***